

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 99 (1981)  
**Heft:** 294

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 47,-, halbj. Fr. 29,-, Ausland Fr. 60,- jährlich.  
 Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 47,-, un semestre fr. 29,-, étranger fr. 60,- par an  
 Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 294 - 3973

Bern, Freitag, 18. Dezember 1981  
 Berne, vendredi, 18 décembre 1981

99. Jahrgang  
 99e année

No 294 - 18. 12. 1981

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
 Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen,  
 Aargau, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali.

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische  
 Luftfahrzeugbuch.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Liquidation et appel aux créanciers.

Antritt der Verlassenschaft.

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Nachtrag  
**Ombuco AG**, in **Küsnacht** (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1981,  
 S. 3810). Die Statuten der Gesellschaft datieren vom 13. 11. 1981.

8. Dezember 1981  
**Minibit AG**, bisher in **Bremgarten AG** (SHAB Nr. 37 vom  
 14. 2. 1980, S. 512). Statuten, welche ursprünglich vom 5. 10. 1979  
 datieren und letztmals am 29. 1. 1980 geändert wurden, am  
 19. 11. 1981 erneut geändert. Sitz der Gesellschaft ist **Hedingen**,  
 Adresse: Zwillikerstrasse 40. Zweck: Herstellung und Verkauf von Soft-  
 ware für Computersysteme, Software-Beratung, Herstellung und Ver-  
 kauf von Computersystemen, Herstellung und Verkauf von elektrischen  
 Bausteinen und Systemen. Durch Ausgabe von 15 Namenaktien  
 zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 75 000  
 zerlegt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll li-  
 berriert. Übernahme gemäss Bilanz per 30. 6. 1979 der Aktiven von  
 Fr. 126 840 und Passiven von Fr. 10 818.10 des von **Reto Gfeller** und  
**Hans Frefel** als einfache Gesellschaft in **Bremgarten AG** geführten  
 Geschäftes zum Preise von Fr. 116 021.90, wovon Fr. 60 000 auf das  
 Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB, VR  
 (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit  
 Kollektivunterschrift zu zweien: **Reto Gfeller**, von **Kilchberg ZH**, in  
**Aristau**, Präsident; **Hans Frefel**, von **Wängli**, in **Bremgarten AG**; **Peter  
 Ellenberger**, von **Biglen**, in **Zürich**; **Thomas Elmiger**, von **Ermensee**, in  
**Egg** (alle bisher), und **Christoph Burkard**, von **Oberthal**, in  
**Zug** (neu).

9. Dezember 1981  
**Aktiengesellschaft Heinr. Hatt-Haller, Hoch- & Tiefbau-Unterneh-**  
**mung**, in **Zürich 1** (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1981, S. 3017). Die  
 Prokura von **Hans Bischoff** ist erloschen.

9. Dezember 1981  
**Aceg**, in **Zürich 8**, Aktiengesellschaft, Information über Schulen  
 (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1979, S. 3086). Neu hat Einzelprokura:  
**Hans Schmid**, von und in **Zürich**.

9. Dezember 1981  
**Renault Kredit AG**, in **Regensdorf** (SHAB Nr. 208 vom  
 9. 9. 1981, S. 2872). **Bernhard Sainlot** und **Gino Fasola** sind aus dem  
 VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue  
 Mitglieder des VR: **Jean Pierre Prost-Dame**, französischer Staatsangehöriger,  
 in **Zürich**, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, und **William  
 Roserens**, von **Sembrancher**, in **Steinmaur**; dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Dezember 1981  
**Interfarm AG**, in **Zürich 2**, Veräusserung von landwirtschaftlichen  
 und städtischen Liegenschaften (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1979)  
**Multichem AG**, in **Zürich 2**, Waren aller Art, insbesondere Chemikalien  
 und Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1979, S. 126)

Die Gesellschaft ist weiterhin an der Gartenstrasse 15, in **Zürich 2**,  
 domiziliert, jedoch nun bei **Christoph Heinrich Zollinger**.

9. Dezember 1981  
**Multifina AG**, in **Zürich 1**, Verwaltung von Beteiligungen  
 (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1981, S. 3553). Neue Adresse: **Klausstrasse  
 48**, **Zürich 8**, c/o **Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft**.

9. Dezember 1981  
**Schenker Reisen AG**, in **Zürich 6**, Reisebüro (SHAB Nr. 141  
 vom 19. 6. 1980, S. 2090). Neu haben Kollektivprokura zu zweien:  
**Elisabeth L'Addomada**, von **Zürich**, in **Volkerswil**, und **Alice Suter**,  
 von **Appenzell**, in **Zürich**.

9. Dezember 1981  
**Huguenin, Gattiker AG**, in **Zürich 1**, Liegenschaftsverwaltung  
 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1975, S. 673). **Dr. Alfred Bortler**, nun in  
**Pully**, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun  
 Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern  
 nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit  
 Kollektivunterschrift zu zweien: **Jean-Jacques Zaugg**, von **Combre-  
 mont-le-Grand**, in **Lutry**.

9. Dezember 1981  
**Variconsult AG**, in **Zürich 10**, Beratung anderer Unternehmungen  
 (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1977, S. 2957)

**Varifinanz AG**, in **Zürich 10**, Finanzierungsgeschäfte (SHAB  
 Nr. 207 vom 5. 9. 1977, S. 2881)  
 Neue Adresse: **Hohlstrasse 489**, **Zürich 9**.

9. Dezember 1981  
**Gustav Pfister AG**, in **Winterthur 1**, Zeitungsreklamebüro  
 (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 102). Neu haben Kollektivprokura  
 zu zweien: **Fritz Böhlen**, von **Riggisberg**, in **Sirmach**, und **Armin  
 Benz**, von und in **Winterthur**.

9. Dezember 1981  
**Bandfix AG**, in **Zürich 9**, Klebebänder (SHAB Nr. 17 vom  
 23. 1. 1981, S. 237). Die Prokura von **Hans Zimmermann** ist erloschen.

9. Dezember 1981  
**Lufttechnik AG**, in **Wädenswil** (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980,  
 S. 4177). Die Prokura von **Josef Theiler** ist erloschen. Neues Ge-  
 schäftsdomizil: **Einsiedlerstrasse 31a**

9. Dezember 1981  
**Wewerka, Kaeser AG**, in **Rümlang**, Import und Export von und  
 Handel mit Maschinen, Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 156 vom  
 10. 7. 1981, S. 2218). **Karl Käser** und **Josef Paul Som** sind aus dem  
 VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.  
**Walter Adolf Ehrbar** ist nun einziges Mitglied des VR; er  
 führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunter-  
 schrift. Neuer Geschäftsführer mit Einzelprokura: **Josef Schurer**,  
 deutscher Staatsangehöriger, in **Berikon**.

9. Dezember 1981  
**Fensterfabrik Albsrieden AG**, in **Zürich 9** (SHAB Nr. 30 vom  
 6. 2. 1980, S. 408). **Josef Klaus** ist infolge Todes aus dem Verwal-  
 tungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

9. Dezember 1981  
**Computer AG Zürich**, in **Zürich 9** (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1980,  
 S. 1518). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunter-  
 schrift zu zweien: **Nicholas O. Walti**, von **Seon**, in **Zürich**

9. Dezember 1981  
**Feropro AG**, in **Zürich 8**, technische Produkte (SHAB Nr. 94  
 vom 23. 4. 1980, S. 1333). Es wohnen nun: **Rolf Schmid**, einziges  
 Mitglied des Verwaltungsrates, in **Egg ZH**, und **Heidi Schmid**, Pro-  
 kuristin, in **Zürich**.

9. Dezember 1981  
**Texo GmbH**, in **Zürich 4**, Handel mit Industrie- und Konsumgü-  
 tern (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1981, S. 2402). Neue Adresse: **Bahn-  
 hofquai 9**, **Zürich 1**.

9. Dezember 1981  
**CFM Copy-Service, M. Vogelsanger & Co.**, in **Bülach**, Soligänter-  
 strasse 24, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbe-  
 ginn: 1. 12. 1981. Herstellung und Versand von Kopien jeglicher Art.  
 Gesellschafter: **Markus Vogelsanger**, von **Zürich**, in **Bülach**, sowie  
 die Ehegatten **Klara Weilenmann** und **Fritz Weilenmann**, beide von  
**Zürich**, in **Bülach**. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift  
 zu zweien, jedoch in der Weise, dass **Klara Weilenmann** und **Fritz  
 Weilenmann** ausschliesslich je mit **Markus Vogelsanger** zeichnen.

9. Dezember 1981  
**Fritz Hess, Posamentenfabrik, Inh. Hess & Co.**, in **Zürich 4**, Kol-  
 lektivgesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1969, S. 2771). Die Pro-  
 kura von **Mirtha Hunziker** ist erloschen.

9. Dezember 1981  
**H. R. König, Holzbau**, bisher in **Volken** (SHAB Nr. 217 vom  
 17. 9. 1979, S. 2969). Neuer Sitz: **Turbenthal**. Adresse: **Im Berg**.  
 Der Firmainhaber **Johann Rudolf König** und die Einzelunter-  
 schriftsberechtigte **Heidi König** wohnen nun in **Turbenthal**.

9. Dezember 1981  
**Domenic Melcher**, in **Uster**, Ingenieurbüro für Elektronik (SHAB  
 Nr. 126 vom 1. 6. 1972, S. 1404). Neue Adresse: **Ackerstrasse 56**.

9. Dezember 1981  
**Rudolf Bindella Unternehmungen**, in **Zürich**, Weinhandel  
 (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1980, S. 1453). Neu führt Kollektivunter-  
 schrift zu zweien: **Alfred Ganter**; seine Prokura ist erloschen.

9. Dezember 1981  
**Weissenbacher Werbung**, in **Egg**, Mönchaltorferstrasse, Einzelfir-  
 ma (Neueintragung). Inhaber: **Herbert Weissenbacher**, österreichi-  
 scher Staatsangehöriger, in **Egg**. Einzelunterschrift ist erteilt an  
**Verena Weissenbacher**, von **Herrliberg**, in **Egg**. Büro für Werbebe-  
 ratung.

9. Dezember 1981  
**H. Berner, Sicherheitstechnik**, in **Zürich**, Klausstrasse 19. Einzel-  
 firma (Neueintragung). Inhaber: **Hans Berner**, von **Schafisheim**, in  
**Opfikon**. Handel mit Artikeln für die Sicherheitstechnik, insbeson-  
 dere elektronische Warnsysteme.

9. Dezember 1981  
**Markus Venetz, Ingenieurbüro für Elektrotechnik**, in **Zürich**,  
 Zypressenstrasse 80, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: **Markus  
 Venetz**, von **Stalden VS**, in **Zürich 9**. Einzelunterschrift ist erteilt an  
**Albina Venetz-Rada**, von **Stalden VS**, in **Zürich**, Ingenieurbüro für  
 Planung von Elektroinstallationen.

9. Dezember 1981  
**Verband Schweizerischer Sprengfachleute**, bisher in **Fehr-  
 altorf**, Verein (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1980, S. 1370). Die Gene-  
 ralversammlung vom 12. 6. 1981 hat die Statuten geändert. Neuer  
 Sitz: **Wila**. Adresse: **Wildbergstrasse**. Die Unterschrift von **René  
 Widmer** ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: **Hans  
 Solenthaler**, von **Urnäsch**, in **Walenstadt**, und **Marcel Flepp**, von  
**Disentis/Muster**, in **Pfäffikon**. Mitglieder des Vorstandes; beide  
 zeichnen je ausschliesslich mit **Günter Schwarz**, Präsident des Vor-  
 standes, oder mit **Eduard Renz**, Vizepräsident des Vorstandes.

9. Dezember 1981  
**Organisation Europäischer Aluminium-Schmelzhütten (OEA)**, in  
**Zürich 1**, Verein (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1965, S. 3982). Die  
 Unterschriften von **Dr. Julius Jakobi** und **Dr. Joachim Seibel** sind  
 erloschen. **Dr. Arthur Wiederkehr** führt seine Einzelunterschrift  
 nicht mehr als Präsident des Vorstandes, sondern nun als Mitglied  
 desselben. Neu führen Einzelunterschrift: **Dr. Carlo Cordonatto**,  
 italienischer Staatsangehöriger, in **Mailand (I)**, Präsident, und **Jean-  
 Paul Chareton**, französischer Staatsangehöriger, in **Paris (F)**, Vize-  
 präsident des Vorstandes.

9. Dezember 1981  
**L. Wollstatt**, in **Zürich**, Handel in Gummi- und Asbestwaren  
 usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1951, S. 1962). Diese Firma ist infolge  
 Todes der Inhaberin und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

9. Dezember 1981  
**Stefano Liscapade, Internationale Leihentransporte**, in **Küsnacht**  
 (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1981, S. 3518). Neue Adresse: **Seestrasse 181**.

9. Dezember 1981  
**Herbert G. Küng, Architekt HTL, Architektur & Generalbau AG**, in  
**Ottentbach**, Untermättli 566, Aktiengesellschaft (Neueintra-  
 gung). Statutendatum: 4. 12. 1981. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros,  
 Projektierung und Ausführung von Neu- und Umbauten aller  
 Art im Auftrag oder als Generalunternehmer; An- und Verkauf sowie  
 Vermittlung, Finanzierung und Verwaltung von Liegenschaften.  
 Grundkapital Fr. 50 000 voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100.  
 Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich  
 oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder.  
 Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: **Herbert G. Küng**,  
 von **Aristau**, in **Ottentbach**.

9. Dezember 1981  
**Tempag GmbH**, in **Zürich 4**, Vermittlung von Teilzeit- und  
 Dauerstellen usw. (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1981, S. 3518). Die  
 Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung  
 des Kantons **Zürich** haben ihre Zustimmung zur Löschung erteilt.  
 Die Firma wird daher gelöscht.

9. Dezember 1981

**SVDB Schweizerischer Verein für Druckbehälterüberwachung**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1979, S. 465). Unterschriften von Felix Eisenmann und Alphonse Roussy erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Otto Schaub, von Rünenberg, in Gelterkinden, Präsident; Giancarlo Bordoni, von Sembracher, in Viganella, Vizepräsident, und Paul H. Hartmann, von Basel und Mürken-Wildegg, in Muttenz, Vizepräsident; alle drei Mitglieder des Vorstandes.

9. Dezember 1981

**Holdinter GmbH**, in Zürich 8, Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1981, S. 1340). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

9. Dezember 1981

**Tubex Vertrieb AG**, in Zürich 8, Dufourstrasse 49 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 12. 1981. Zweck: Handel mit Verpackungen aller Art, insbesondere Tuben, Dosen, Aerosoldosen und Fließpressteilen aus Aluminium und Kunststoff; ferner Handels- und Transitzugänge aller Art. Erwerb und Verwaltung von Patenten und Markenrechten sowie Übernahme von Beratungsaufträgen im Bereich Produktion und Vertrieb; kann Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Alexander Grupp, deutscher Staatsangehöriger, in Donzdorf (D), Präsident; Kurt E. Brunschweiler, von Sirmach, in Maur, sowie Peter Leuthold, von Zürich, in Zollikon; alle mit Einzelunterschrift.

9. Dezember 1981

**M-Bio R AG**, in Wetzikon, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Bio-Reaktoren usw. (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1981, S. 3242). Statuten am 20. 11. 1981 geändert. Die Firma lautet neu: **MBR Bio Reaktor AG**. Max Hilpert, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR sind: Johann Hegelbach, von Tobel, in Otwil am See, Vizepräsident; Dr. Erich Puhar, österreichischer Staatsangehöriger, in Horgen; diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Gebhardt Bartholet, von Flums, in Gossau ZH; dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

9. Dezember 1981

**Elec-Handels AG**, in Zürich 3, Giesshübelstrasse 96, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 11. 1981. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Beratung auf dem Beleuchtungssektor und Handel mit entsprechenden Gütern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rolf Stutz, von Schongau, in Fehraltorf.

9. Dezember 1981

**M-Bio C AG**, in Zollikon, Entwicklung von und Beratung in bio-technologischen Prozessen usw. (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1981, S. 3425). Statuten am 20. 11. 1981 geändert. Die Firma lautet neu: **MBC Bio Consulting AG**. Max Hilpert, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben und führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erich Puhar, österreichischer Staatsangehöriger, in Horgen, Vizepräsident, und Johann Josef Hegelbach, von Uetikon am See, in Otwil am See; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Dezember 1981

**IWS-Marke AG (IWS-Marque SA) (IWS-Mark Ltd)**, bisher in Zürich, Verwaltung von Kollektivmarken usw. (SHAB Nr. 180 vom 7. 8. 1981, S. 2529). Die Generalversammlung vom 25. 11. 1981 hat die Statuten geändert. Neue Schreibweise der Firma: **IWS Marke AG (IWS Marque SA) (IWS Mark Ltd)**. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Talackerstrasse 17, Glattbrugg.

9. Dezember 1981

**Stabila AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1981, S. 1183). Die Generalversammlung vom 16. 11. 1981 hat die Statuten geändert. Neumschreibung des Zwecks: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Industrie-, Gewerbe- und Immobiliensektor, Handel mit Industrieerzeugnissen aller Art.

9. Dezember 1981

**Heba Treuhand AG**, bisher in Basel (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1980, S. 1439). Statuten, welche ursprünglich vom 11. 4. 1980 datieren, am 2. 12. 1981 geändert. Die Firma lautet neu: **Aviso Treuhand AG**. Neuer Sitz: Uster. Adresse: Gartenstrasse 21. Zweck: Übernahme von Treuhandfunktionen jeder Art, Vermögensberatung und -verwaltung, Beratung in Steuer- und Versicherungsangelegenheiten sowie Betriebsorganisationen; kann ferner Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräußern. Durch Ausgabe von 75 Namenaktien zu Fr. 1000 und 750 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden; es ist voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Max Vögeli ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Baumann, von Affoltern am Albis, nun in Zürich, Vizepräsident des VR, und Dr. Hanspeter Herzog, von Homburg, in Basel, Mitglied des VR, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und Präsident desselben: Kurt Würgler, von Mönchaltorf, in Uster, mit Einzelunterschrift. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Klara Würgler, von Mönchaltorf, in Uster.

9. Dezember 1981

**Silberkugel AG Zürich**, in Zürich 2, Führung von Restaurationsbetrieben (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3893). Die Unterschrift von Werner Doppmann ist erloschen.

9. Dezember 1981

**Kärcher Vaporapid AG**, in Dällikon, Vertrieb von Geräten jeder Art (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1981, S. 2385). Die Prokura von Martin Hauri ist erloschen.

9. Dezember 1981

**NZS Boutique Roma AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1980, S. 1094). Hans Peter Schelker, Eva-Maria Nagy und Rolf Zürcher sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Gianni Azzan, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomicil: Badenerstrasse 21, Zürich 4.

9. Dezember 1981

**Immobilien-Gesellschaft Walche AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1980, S. 302)

**Shopping Limmatplatz AG**, in Zürich 4, Verwaltung des Shopping Centers Limmatplatz (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 893). Neues Geschäftsdomicil: Badenerstrasse 296, Zürich 4.

9. Dezember 1981

**Jakob Erzinger**, in Neftenbach, Garage, Taxameterbetrieb (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1950, S. 2053). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

9. Dezember 1981

**Ulrich Matzinger**, in Elsau, Autotransporte (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1956, S. 138). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Dezember 1981

**Telaut, E. Gubler**, in Wallisellen, Margritstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Gubler, von Frauenfeld, in Wallisellen. Import von und Handel mit Telefonsatzgeräten.

9. Dezember 1981

**B + S Connecta Personal AG**, in Zürich 3, Idastrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 11. und 4. 12. 1981. Zweck: Zurverfügungstellung sowie Vermittlung von Arbeitskräften für sämtliche Berufszweige. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Cornelia Helen Stricker, von Schwelbrunn, in Luzern.

9. Dezember 1981

**Thomi Särli**, in Zürich 11, Käferholzstrasse 250, c/o Hans-Peter Thomann, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 12. 1981. Zweck: Treuhandgeschäfte aller Art, insbesondere Annahme von Mandaten als Kontrollstelle, Steuer-, Personal- und Unternehmensberatung; Vermittlung von Mitarbeitern für eigene und fremde Rechnung sowie An- und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann auch bestehende Geschäfte gleicher oder ähnlicher Art erwerben oder sich an solchen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Hans-Peter Thomann, von und in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, und Patricia Thomann geborene Smits, von und in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Hans-Peter Thomann, in Zürich 11. Die Gesellschafterin Patricia Thomann hat Einzelprokura.

9. Dezember 1981

**Bau-Management AG**, bisher in Zürich 1, Ausübung von Managementtätigkeit im Baugewerbe usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1977, S. 4029). Statuten am 20. 8. 1981 geändert. Neuer Sitz: Volkswil. Adresse: Im Zentrum 13, c/o Victor Hagmann, Dr. Jörg Haemmerli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist August Schmid, von Zürich, in Schwerzenbach.

9. Dezember 1981

**Gnädinger-Holding AG**, in Winterthur IV, Riedhofstrasse 45 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 11. 1981. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Beabsichtigt, Aktien der Zehnder AG, Generalunternehmung, in Winterthur, zum Preise von höchstens Fr. 350 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Olthar Gnädinger, von Ramsen, in Winterthur, Präsident, und Fridolin Gnädinger, von Ramsen, in Seuzach, Vizepräsident.

9. Dezember 1981

**Spescha + Vidas AG**, in Zürich 3, Ausführung von sämtlichen Maler- und Tapezierarbeiten usw. (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1981, S. 1194). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

9. Dezember 1981

**Coso-Service AG**, in Zürich 4, Langstrasse 122, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 11. 1981. Zweck: Ausführung von Arbeiten im Stundenlohn bei diversen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Mario Leemann, von und in Zürich.

9. Dezember 1981

**Cinesea AG**, in Zürich 2, Alfred-Escher-Strasse 9, c/o E. Steffen Treuhand, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 12. 1981. Zweck: Vorführung von Filmen im Rahmen eines Kinobetriebes, kann überdies auf den Gebieten der Unterhaltung oder Belehrung durch Bildprojektion, Theateraufführungen, Vorträge oder ähnliche Produktionen tätig werden, kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Engelbert Oberholzer, von Zollikon, in Zumikon.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

8. Dezember 1981

**Agip-Garage, Ursula Stecher**, in Lyss. Inhaberin der Firma ist Ursula Stecher-Bösiger, von Untersteckholz, in Pieterlen. Betrieb der Agip-Tankstelle und Autogarage. Bernstrasse 16.

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

9. Dezember 1981

**Reto Seechi, Café Blumengarten**, in Kehrsatz (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1981, S. 1629). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

### Büro Biel - Bureau de Bienne

9. Dezember 1981

**Siegel Goldglie AG (Siegel Guilde de l'or SA)**, in Biel. Mit Statuten vom 7. Dezember 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Uhren- und Schmuckwaren aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Bernhard Siegel, von Biel, in Nidau, Präsident, und Danièle Siegel-Vuilleumier, von Biel, in Nidau; beide mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Hans Fuchs, von Emmen, in Nidau, und Paul de Jonckheere, von und in Biel. Geschäftsdomicil: Schüsspromenade 16.

9. décembre 1981

**Norba S. à r. l.**, à Bienne, achat, vente et pose de fenêtres et de portes, etc. (FOSC du 3. 1. 1979, no 1, p. 4). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Bienne par suite de transfert du siège de la société à Orpund (FOSC du 7. 12. 1981, no 284, p. 3842).

9. Dezember 1981

**Schreinerei Kammermann A.G.**, in Biel (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1977, S. 2085). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Orpund (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1981, S. 3842) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

9 décembre 1981

**Maurice Jeanneret SA**, à Bienne, exploitation d'un atelier de décolletages avec plus particulièrement la fabrication de barettes et d'axes pour l'horlogerie (FOSC du 13. 3. 1981, no 59, p. 799). Claude Perret, de La Sagne et des Ponts-de-Martel, à Bienne, a été nommé directeur avec signature individuelle.

### Büro Laupen

9. Dezember 1981

**Polygraphische Gesellschaft**, in Laupen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1981, S. 1079). Aus dem VR (Verwaltungsrat) sind die nichtzeichnungsberechtigten Mitglieder Nelly Bordi-Feller, Barbara Dzaack-Fagan, Sonja Michel-Feller und Andries Feike Venker ausgeschieden. Neu in den VR gewählt worden sind: Dr. Markus Schär, von Walterswil BE, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern; Andreas Feller, von Thun, in Laupen; Hans-Ulrich Tschan, von Solothurn, in Bern, und Dr. Hans Hammer, von Solothurn und Olten, in Muri bei Bern; sie sind nicht unterschriftsberechtigt. Andreas Feller ist wie bisher als Prokurist zeichnungsrechtlich. H. U. Tillmann wohnt nun in Gümliigen, Gemeinde Ferenbalm.

9. Dezember 1981

**Ritz AG**, in Laupen (SHAB Nr. 142 vom 24. 10. 1981, S. 2026). Die Unterschrift der Prokuristen Hans Kiefer und Theodor Aberhard sind erloschen.

### Büro Nidau

9. Dezember 1981

**Hans Rieder**, in Walperswil, Bäckerei-Konditorei, Lebensmittel (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 186). Infolge amtlicher Strassennummernumerierung lautet die Adresse neu: Hauptstrasse 13.

9. Dezember 1981

**Genossenschaft Kreuz Nidau**, in Nidau. Mit Statuten vom 6. Dezember 1981 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern einen Arbeitsplatz in einem selbstverwalteten Betrieb in Form einer Begegnungsstätte zu verschaffen, worin jeder das gleiche Ausmass an Verantwortung übernimmt. Die Begegnungsstätte umfasst ein Restaurant, Arbeits- und Wohnräume, in denen kulinarische, kulturelle und andere Aktivitäten möglich sind. Die Genossenschaft kann Liegenschaften erwerben, pachten oder mieten, verpachten oder vermieten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihn gehören an: Kurt Kohler, von Dürrenroth, in Ueberstorf, Präsident; Eveline Pally-Gugger, von und in Bern, Vizepräsidentin; Christine Hamm, von Siglistorf, in Ammerzwil, Sekretärin; Anton Bruni, von Basel und Oberstocken, in Bolligen, Kassier, und als-Beisitzer: Brigitte Bruni-Balzli, von Basel und Oberstocken, in Bolligen, und Andreas Gehrig, von Oberburg, in Bolligen. Alle Mitglieder der Verwaltung zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Hauptstrasse 33, 2560 Nidau (eigenes Büro).

9. Dezember 1981

**Paul Hofer**, in Täuffelen, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1965, S. 2389). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

9. Dezember 1981

**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Nidau** (SHAB Nr. 233 vom 8. 10. 1981, S. 3158). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Franz Kobel, von Krauchthal, in Grenchen.

### Büro Thun

9. Dezember 1981

**Waflex AG, Zweigniederlassung Thun**, in Thun, Fabrikation und Montage von sowie Handel mit Trockenbauelementen und sonstigen Baumaterialien (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1976, S. 229). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Unterentfelden. Nachdem diese Zweigniederlassung aufgehoben worden ist, wird der auf sie bezügliche Eintrag gelöscht.

9. Dezember 1981

**Martha Egli**, in Unterlangenegg, Betrieb des Restaurants Kreuzweg (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1966, S. 751). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

8. Dezember 1981

**Kurt Allenspach**, in Luzern, Kunststoffartikel usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1976, S. 472). Durch Verfüggung vom 18. November 1981 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt über den Firmhaber den Konkurs eröffnet.

8. Dezember 1981

**Biswag AG**, in Luzern, Waren aller Art, Grundstücke (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1969, S. 1176). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Dezember 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

8. Dezember 1981

**Anton Ebinger**, in Littau, Restaurant (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1976, S. 3456). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

8. Dezember 1981

**H. Gut El-Ehlm**, in Rickenbach, Handel mit industriellen Gütern (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1980, S. 3915). Durch Verfüggung vom 16. November 1981 hat der Amtsgerichtspräsident von Sursee über den Firmhaber den Konkurs eröffnet.

8. Dezember 1981

**Sonya Kirschke**, in Horw, Hundenährmittel usw. (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1978, S. 1559). Durch Verfüggung vom 11. November 1981 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land über die Firmhaber den Konkurs eröffnet.

8. Dezember 1981  
Josef Meier-Rauber, in Luzern, Kolonialwaren, Früchte, Gemüse (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1951, S. 2807)  
J. Otzenberger, in Luzern, Tapeten usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1967, S. 3853).

Diese Firmen sind infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Dezember 1981  
Numeron AG, in Meggen, Systeme der Elektronik und Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1981, S. 783). Christopher J. Hanly ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. Dezember 1981  
Rebstockhalde AG, in Luzern, Immobilien usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2935). Einzelprokura wurde erteilt an Detlef Schulz-Betram, bundesdeutscher Staatsangehöriger, in Luzern. Neue Adresse: Rebstockhalde 8 (eigene Räume), 6006 Luzern.

8. Dezember 1981  
Skeba AG, in Kriens, Autozubehör usw. (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1977, S. 2570). Durch Verfügung vom 18. November 1981 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

8. Dezember 1981  
Stäg AG, in Neuenkirch, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung von Grundeigentum (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1980, S. 1707). Das Grundkapital von Fr. 150 000 ist nun voll liberiert durch Bareinzahlung von Fr. 40 000 und Verrechnung von Fr. 110 000.

8. Dezember 1981  
Wasche-Zehnder Luzern AG, in Luzern (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1980, S. 96). Einzelprokura wurde erteilt an Hermann Wittmer, von Niedererlinsbach, in Luzern.

9. Dezember 1981  
BETH Quadrio & Wagner, in Reiden, Friedmattstrasse 11a, 6260 Reiden (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 15. 11. 1981. Gesellschafter: Franco Quadrio, italienischer Staatsangehöriger, in Constantine (Algerien), und Albert Wagner, von Ebnet-Kappel, in Reiden. Studien und Ausarbeitung von Plänen auf den Gebieten Topographie und Wasserwirtschaft, vorzugsweise im Gebiet von Nordafrika, insbesondere in Algerien.

9. Dezember 1981  
Josef Stöckli-Segmüller, in Wolhusen, Transporte (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1971, S. 732). Neue Geschäftsnatur: Sachtransporte sowie Import von und Handel mit Heu und Stroh.

9. Dezember 1981  
Schloss-Garage AG, in Gelfingen, Dorf, 6284 Gelfingen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 5. 12. 1981. Zweck: Handel mit Fahrzeugen und Zubehör; Betrieb einer Autogarage mit Servicestation und Tankstelle; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 5. Dezember 1981 übernimmt die Gesellschaft von der «Auto Leisibach AG», in Hitzkirch, 3 Neuwagen, 1 Occasionswagen Subaru, Ersatzteile und Treibstoff im Werte und zum Preise von Fr. 56 614, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Josef Leisibach, 1915, von Gelfingen und Römerswil, in Gelfingen; Mitglieder: Josef Leisibach, 1942, von Gelfingen und Römerswil, in Hitzkirch, und Alois Leisibach, von Gelfingen und Römerswil, in Hitzkirch; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

9. Dezember 1981  
Josef Stöckli-Segmüller, in Wolhusen, Transporte (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1971, S. 732). Neue Geschäftsnatur: Sachtransporte sowie Import von und Handel mit Heu und Stroh.

9. Dezember 1981  
Schloss-Garage AG, in Gelfingen, Dorf, 6284 Gelfingen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 5. 12. 1981. Zweck: Handel mit Fahrzeugen und Zubehör; Betrieb einer Autogarage mit Servicestation und Tankstelle; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 5. Dezember 1981 übernimmt die Gesellschaft von der «Auto Leisibach AG», in Hitzkirch, 3 Neuwagen, 1 Occasionswagen Subaru, Ersatzteile und Treibstoff im Werte und zum Preise von Fr. 56 614, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Josef Leisibach, 1915, von Gelfingen und Römerswil, in Gelfingen; Mitglieder: Josef Leisibach, 1942, von Gelfingen und Römerswil, in Hitzkirch, und Alois Leisibach, von Gelfingen und Römerswil, in Hitzkirch; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

9. Dezember 1981  
Josef Stöckli-Segmüller, in Wolhusen, Transporte (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1971, S. 732). Neue Geschäftsnatur: Sachtransporte sowie Import von und Handel mit Heu und Stroh.

9. Dezember 1981  
Schloss-Garage AG, in Gelfingen, Dorf, 6284 Gelfingen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 5. 12. 1981. Zweck: Handel mit Fahrzeugen und Zubehör; Betrieb einer Autogarage mit Servicestation und Tankstelle; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 5. Dezember 1981 übernimmt die Gesellschaft von der «Auto Leisibach AG», in Hitzkirch, 3 Neuwagen, 1 Occasionswagen Subaru, Ersatzteile und Treibstoff im Werte und zum Preise von Fr. 56 614, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Josef Leisibach, 1915, von Gelfingen und Römerswil, in Gelfingen; Mitglieder: Josef Leisibach, 1942, von Gelfingen und Römerswil, in Hitzkirch, und Alois Leisibach, von Gelfingen und Römerswil, in Hitzkirch; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

9. Dezember 1981  
Auswag, Autovermiet-Weggismatt AG, in Luzern (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1966, S. 1759). Franz Koch-Haas ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jürg Koch, von Luzern, in Meggen.

9. Dezember 1981  
The Champion Paper Company Ltd., in Luzern (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1980, S. 2219). Charles G. Whelpton und Kurt Hächler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen.

9. Dezember 1981  
Brauerei Eichhof, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 267 vom 17. 11. 1981, S. 3618). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Armin Roos, von Kaltbrunn, in Hergiswil NW.

9. Dezember 1981  
Fred Küng, in Luzern, Antiquitäten (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1971, S. 3016). Diese Firma wird infolge Fehlens der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

9. Dezember 1981  
Primeurs AG Littau, in Littau, Landesprodukte und Süßfrüchte (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1981, S. 3554). Theodor Bertolini ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift von Walter Jermann ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Peter Robert Geiser; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Erich Burri, von Guggisberg, in Zeiningen (ausserhalb des VR). Hans Lehmann, Mitglied und Geschäftsführer, wohnt nun in Meggen.

9. Dezember 1981  
Rasto R. Stojkovic, in Luzern, St. Karlstrasse 54, 6004 Luzern. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Radosav Stojkovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Luzern. Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes sowie Fassadenrenovationen.

9. Dezember 1981  
XYZ-Press AG, in Luzern, Druckerzeugnisse, Verlag (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2695). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. November 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

9. Dezember 1981  
XYZ-Press AG, in Luzern, Druckerzeugnisse, Verlag (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2695). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. November 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

9. Dezember 1981  
XYZ-Press AG, in Luzern, Druckerzeugnisse, Verlag (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2695). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. November 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

9. Dezember 1981  
XYZ-Press AG, in Luzern, Druckerzeugnisse, Verlag (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2695). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. November 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

9. Dezember 1981  
XYZ-Press AG, in Luzern, Druckerzeugnisse, Verlag (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2695). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. November 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

9. Dezember 1981  
XYZ-Press AG, in Luzern, Druckerzeugnisse, Verlag (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2695). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. November 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

9. Dezember 1981  
XYZ-Press AG, in Luzern, Druckerzeugnisse, Verlag (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2695). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. November 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

9. Dezember 1981  
XYZ-Press AG, in Luzern, Druckerzeugnisse, Verlag (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2695). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. November 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

9. Dezember 1981  
XYZ-Press AG, in Luzern, Druckerzeugnisse, Verlag (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2695). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. November 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

9. Dezember 1981  
Glaverbel AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Dezember 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmen, Haltung und Verwertung von Patenten, Marken, Modellen, Fabrikationsverfahren und Know-how im Zusammenhang mit der Herstellung und Verarbeitung von Glas und feuerfesten Stoffen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 625 000, eingeteilt in 6250 Namenaktien zu Fr. 100, worauf Fr. 250 000 einbezahlt sind. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich oder telegrafisch. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Claude Robinet, belgischer Staatsangehöriger, in Otignies (B), Präsident; Dr. Viktor Müller, von Mettau, in Adliswil, und Dr. Paul Studer, von Trimbach und Olten, in Adliswil. Domizil: Bahnhofstrasse 16.

9. Dezember 1981  
Scooter Fashion Company Ltd., in Wollerau, Herstellung von Textilien, Modartikeln usw. (SHAB Nr. 256 vom 4. 11. 1981, S. 3461). Neues Domizil: Hauptstrasse 31.

9. Dezember 1981  
Golke AG, in Schwyz. Gemäss Statuten vom 4. Dezember 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Schmuckwaren und Artikeln aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andere Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belassen oder veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Klaus Binder, deutscher Staatsangehöriger, in Mönshelm (D), Präsident; Leo Marty-Kündig, von Altendorf, in Schwyz, und Paul Betschart-Pfyl, von Schwyz, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz. Leo Marty-Kündig führt Einzelunterschrift. Domizil: Brühl 16, bei OBT Treuhand AG, Schwyz.

9. Dezember 1981  
Frigerio & Co., in Lachen, Handel mit Getränken aller Art usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1972, S. 670). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

9. Dezember 1981  
Frigerio Getränke, in Lachen. Inhaber dieser Firma ist Arthur Frigerio-Ronner, von Wädenswil, in Lachen. Einzelprokura wird erteilt an Verena Frigerio-Ronner, von Wädenswil, in Lachen. Handel mit Getränken und Führung eines Bierdepotes. Zürcherstrasse 28.

9. Dezember 1981  
Rainer Camenzind, Rest. Traube, in Gersau. Inhaber dieser Firma ist Rainer Camenzind, von und in Gersau. Einzelprokura wird erteilt an Maria Camenzind, von und in Gersau. Betrieb des Restaurants Traube. Tschalungasse 9.

9. Dezember 1981  
Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

9. Dezember 1981  
Orisdata Informatik AG, in Hergiswil, Unternehmensberatung bezüglich des Einsatzes organisatorischer und wirtschaftsmathematischer Hilfsmittel usw. (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1980, S. 3927). Joseph F. Wyss, Präsident, und Christina Wyss, Delegierte des Verwaltungsrates, wohnen nun in Meggen.

9. Dezember 1981  
Montana-Investments AG, in Hergiswil, Beteiligung an einem Unternehmen usw. (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1981, S. 3170). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3823) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

9. Dezember 1981  
Overall GmbH (Overall S. à r. l.), in Glarus. Vermögenswerte aller Art (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1981, S. 132). An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 8. Dezember 1981 wurden die Statuten revidiert. Das voll einbezahlte Stammkapital von Fr. 100 000, bisher eingeteilt in zwei Stammeinlagen zu Fr. 75 000 und Fr. 25 000, wurde neu in folgende Stammeinlagen gegliedert: Otto Kranzbühler (bisher), Fr. 48 000; Martha Kranzbühler (bisher), Fr. 2000; Erika Kranzbühler, deutsche Staatsangehörige, in Gmund (D) (neu), Fr. 13 000; Dr. Wolf-Otto Kranzbühler, deutscher Staatsangehöriger, in München (D) (neu), Fr. 13 000; Gisela Reiner, deutsche Staatsangehörige, in Beuerberg (D) (neu), Fr. 12 000, und Ursula Schmitz, deutsche Staatsangehörige, in Düsseldorf (D) (neu), Fr. 12 000. Eine weitere Statutenänderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Dr. Otto Morf, Geschäftsführer, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

9. Dezember 1981  
Almay Shippings and Finance AG, in Glarus. Durchführung und/oder Finanzierung von Schiffstransporten (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1980, S. 884). Waldemar Kubli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Peter Balmer, von Luzern und Wilderswil, in Glarus; er zeichnet zu zweien.

9. Dezember 1981  
Burckhardt-Treuhand & Revisions AG, Swyzniedlerlassung in Glarus (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 139). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Kollektivprokura von Martin Hanselmann ist erloschen.

9. Dezember 1981  
Reutlinger GmbH 8750 Glarus in Liquidation, in Glarus, technisch-physikalische Geräte (SHAB Nr. 219 vom 22. 9. 1981, S. 2995). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

9. Dezember 1981  
Ukotta AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1977, S. 30). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der Firma «Sumai AG», in Murten, aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

9. Dezember 1981  
Verband der Butter- und Ziegeleerzeugnisse des Kantons Glarus und Umgebung, in Elm, Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1591). Peter Pfeiffer-Caduff, Aktuar und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Menzi, von und in Filzbach, ist nun Vizepräsident; Werner Schneider, von und in Elm, nun Kassier; und Jakob Schiesser-Gisler, von und in Braunwald, nun Aktuar; alle bisher nichtzeichnungsberechtigte Vorstandsmitglieder; sie zeichnen nun zu zweien.

9. Dezember 1981  
Overall GmbH (Overall S. à r. l.), in Glarus. Vermögenswerte aller Art (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1981, S. 132). An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 8. Dezember 1981 wurden die Statuten revidiert. Das voll einbezahlte Stammkapital von Fr. 100 000, bisher eingeteilt in zwei Stammeinlagen zu Fr. 75 000 und Fr. 25 000, wurde neu in folgende Stammeinlagen gegliedert: Otto Kranzbühler (bisher), Fr. 48 000; Martha Kranzbühler (bisher), Fr. 2000; Erika Kranzbühler, deutsche Staatsangehörige, in Gmund (D) (neu), Fr. 13 000; Dr. Wolf-Otto Kranzbühler, deutscher Staatsangehöriger, in München (D) (neu), Fr. 13 000; Gisela Reiner, deutsche Staatsangehörige, in Beuerberg (D) (neu), Fr. 12 000, und Ursula Schmitz, deutsche Staatsangehörige, in Düsseldorf (D) (neu), Fr. 12 000. Eine weitere Statutenänderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Dr. Otto Morf, Geschäftsführer, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

9. Dezember 1981  
Almay Shippings and Finance AG, in Glarus. Durchführung und/oder Finanzierung von Schiffstransporten (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1980, S. 884). Waldemar Kubli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Peter Balmer, von Luzern und Wilderswil, in Glarus; er zeichnet zu zweien.

9. Dezember 1981  
Burckhardt-Treuhand & Revisions AG, Swyzniedlerlassung in Glarus (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 139). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Kollektivprokura von Martin Hanselmann ist erloschen.

9. Dezember 1981  
Reutlinger GmbH 8750 Glarus in Liquidation, in Glarus, technisch-physikalische Geräte (SHAB Nr. 219 vom 22. 9. 1981, S. 2995). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

9. Dezember 1981  
Ukotta AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1977, S. 30). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der Firma «Sumai AG», in Murten, aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

9. Dezember 1981  
Verband der Butter- und Ziegeleerzeugnisse des Kantons Glarus und Umgebung, in Elm, Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1591). Peter Pfeiffer-Caduff, Aktuar und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Menzi, von und in Filzbach, ist nun Vizepräsident; Werner Schneider, von und in Elm, nun Kassier; und Jakob Schiesser-Gisler, von und in Braunwald, nun Aktuar; alle bisher nichtzeichnungsberechtigte Vorstandsmitglieder; sie zeichnen nun zu zweien.

9. Dezember 1981  
Overall GmbH (Overall S. à r. l.), in Glarus. Vermögenswerte aller Art (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1981, S. 132). An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 8. Dezember 1981 wurden die Statuten revidiert. Das voll einbezahlte Stammkapital von Fr. 100 000, bisher eingeteilt in zwei Stammeinlagen zu Fr. 75 000 und Fr. 25 000, wurde neu in folgende Stammeinlagen gegliedert: Otto Kranzbühler (bisher), Fr. 48 000; Martha Kranzbühler (bisher), Fr. 2000; Erika Kranzbühler, deutsche Staatsangehörige, in Gmund (D) (neu), Fr. 13 000; Dr. Wolf-Otto Kranzbühler, deutscher Staatsangehöriger, in München (D) (neu), Fr. 13 000; Gisela Reiner, deutsche Staatsangehörige, in Beuerberg (D) (neu), Fr. 12 000, und Ursula Schmitz, deutsche Staatsangehörige, in Düsseldorf (D) (neu), Fr. 12 000. Eine weitere Statutenänderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Dr. Otto Morf, Geschäftsführer, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

9. Dezember 1981  
Almay Shippings and Finance AG, in Glarus. Durchführung und/oder Finanzierung von Schiffstransporten (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1980, S. 884). Waldemar Kubli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Peter Balmer, von Luzern und Wilderswil, in Glarus; er zeichnet zu zweien.

9. Dezember 1981  
Burckhardt-Treuhand & Revisions AG, Swyzniedlerlassung in Glarus (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 139). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Kollektivprokura von Martin Hanselmann ist erloschen.

9. Dezember 1981  
Reutlinger GmbH 8750 Glarus in Liquidation, in Glarus, technisch-physikalische Geräte (SHAB Nr. 219 vom 22. 9. 1981, S. 2995). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

9. Dezember 1981  
Ukotta AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1977, S. 30). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der Firma «Sumai AG», in Murten, aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

9. Dezember 1981  
Verband der Butter- und Ziegeleerzeugnisse des Kantons Glarus und Umgebung, in Elm, Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1591). Peter Pfeiffer-Caduff, Aktuar und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Menzi, von und in Filzbach, ist nun Vizepräsident; Werner Schneider, von und in Elm, nun Kassier; und Jakob Schiesser-Gisler, von und in Braunwald, nun Aktuar; alle bisher nichtzeichnungsberechtigte Vorstandsmitglieder; sie zeichnen nun zu zweien.

9. Dezember 1981  
Rhine Export & Import Co. AG (Rhine Export & Import Co. Ltd.), in Glarus, Export und Import von Gebrauchsgütern innerhalb der Rheinlanlagenstaaten (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1981, S. 2092). Zum Direktor wurde ernannt: Felix Nwosu, nigerianischer Staatsangehöriger, in Lagos (Nigeria); er zeichnet einzeln.

## Zug - Zoug - Zugo

9. Dezember 1981  
Redford-Services AG, in Zug, Dienstleistungsbetriebe aller Arten usw. (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1981, S. 496). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Redford AG. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 500. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500. Neues Domizil: Poststrasse 22a (eigene Büros).

9. Dezember 1981  
Nestlé A.G., in Cham und Vevey, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1981, S. 3920). Neu in den Verwaltungsrat, als Delegierter, und als Mitglied des Verwaltungsratsausschusses wurde gewählt: Helmut Maucher, bisher Generaldirektor, er führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Robert Lossel, bisher Generaldirektor, ist erloschen.

9. Dezember 1981  
Artho Management AG, in Zug, Unternehmensführungen usw. (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1981, S. 3149). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Walter Artho, bisher Direktor, als Präsident, weiterhin mit Einzelunterschrift, und Margrith Artho-Scherer, von St. Gallenkappel, in Unterägeri, mit Einzelunterschrift.

9. Dezember 1981  
Jeffmand AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1980, S. 3771). Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

9. Dezember 1981  
Rosarex AG, in Zug, Verwaltung von Vermögen usw. (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1977, S. 1284)

Raz AG, in Zug, Handel mit Schmierstoffen usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 280)

Neues Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. H. R. Barth.

9. Dezember 1981  
Raz AG, in Zug, Handel mit Schmierstoffen usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 280)

Neues Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. H. R. Barth.

9. Dezember 1981  
Raz AG, in Zug, Handel mit Schmierstoffen usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 280)

Neues Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. H. R. Barth.

9. Dezember 1981  
Raz AG, in Zug, Handel mit Schmierstoffen usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 280)

Neues Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. H. R. Barth.

9. Dezember 1981  
Raz AG, in Zug, Handel mit Schmierstoffen usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 280)

Neues Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. H. R. Barth.

9. Dezember 1981  
Raz AG, in Zug, Handel mit Schmierstoffen usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 280)

Neues Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. H. R. Barth.

9. Dezember 1981  
Raz AG, in Zug, Handel mit Schmierstoffen usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 280)

Neues Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. H. R. Barth.

9. Dezember 1981  
Raz AG, in Zug, Handel mit Schmierstoffen usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 280)

Neues Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. H. R. Barth.

9. Dezember 1981  
Raz AG, in Zug, Handel mit Schmierstoffen usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 280)

Neues Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. H. R. Barth.

9. Dezember 1981  
Raz AG, in Zug, Handel mit Schmierstoffen usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 280)

Neues Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. H. R. Barth.

9. Dezember 1981  
Raz AG, in Zug, Handel mit Schmierstoffen usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1980, S. 280)

Neues Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. H. R. Barth.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

9. Dezember 1981  
Hotel Des Alpes AG, Gersau, in Gersau (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1973, S. 1796). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. November 1981 wurden die Statuten revidiert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 3 bis 7 Mitgliedern. Gustav Nigg-Müller ist nicht mehr Präsident, sondern Vizepräsident des VR und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Adolf Müller-Camenzind, bisher Vizepräsident, ist nun Mitglied des VR; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident Emil Baggenstos, von und in Gersau, in den VR gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Seestrasse 42, bei Emil Baggenstos.

9. Dezember 1981  
Hotel Des Alpes AG, Gersau, in Gersau (SHAB

9. Dezember 1981

**Rouvére AG in Liquidation**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1981, S. 416). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

9. Dezember 1981

**Gabag Gassmann Baupartner AG**, in Zug, Fugendichtungen usw. (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980, S. 4180). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1981, S. 3646) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

9. Dezember 1981

**Ueto Export AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1980, S. 1861). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. November 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Export von Waren aller Art; Handel mit Waren aller Art; Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, insbesondere von Patenten, Patentrechten und Markenzeichnungsrechten, sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. 7. 1979 und wurden am 6. 5. 1980 letztmals revidiert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Heinz F. Wyss ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug. Weiter gehören dem VR an: Dr. Bodo von Bruemmer, von und in Salenstein, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Jürgen Ulderup, deutscher Staatsangehöriger, in Stenwedde (D), mit Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 14, c/o Dr. Karel Zoller, 6300 Zug.

9. Dezember 1981

**Bossard Schrauben AG**, in Zug (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1981, S. 2050). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Grollmund, von Erschwil, in Küssnacht am Rigi.

9. Dezember 1981

**Intervima A.G.**, in Zug, Übernahme von Vertretungen für Textilwaren usw. (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2239). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Chur (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3825) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

9. Dezember 1981

**Art Cooperation AG**, in Zug, Handel mit Kunstgegenständen usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1975, S. 3265). Neues Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Dr. Andreas Renggli.

9. Dezember 1981

**Interscour AG**, bisher in Cham, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 236 vom 12. 10. 1981, S. 3191). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Oktober 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Lefter Dukovic und Irini Dukovic sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Dr. Heinz W. Fierz, von Mändorf, in Zug, als Präsident, und Marlis Stoll, von Basel, in Steinhäusern. Emmanouil Scouris, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR; er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Domizil: Chamerstrasse 52, c/o Proclante Treuhand und Verwaltungen AG.

9. Dezember 1981

**Travae Holding AG**, in Zug (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1981, S. 3731). Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Urs Frey, von Küssnacht ZH, in Zürich.

9. Dezember 1981

**Novaris Finanz AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Dezember 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Finanzierungsgeschäften; Beratung in Finanz- und Wirtschaftsprüfung; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten und Beteiligungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist lic. oec. Josef A. Bürgler, von Illgau, in Walchwil. Domizil: Baarerstrasse 45, eigene Büros, 6302 Zug.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

Rectification

**Drummond SA**, à Fribourg (FOSC du 3. 12. 1981, no 281, p. 3812). L'administrateur est Robert Pennone et non Penone.

9. décembre 1981

**Scottco S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 20. 7. 1979, no 167, p. 2332). Statuts modifiés le 27. 11. 1981 sur un point non soumis à publication.

9. décembre 1981

**Sublgraphics S.A.**, à Fribourg, application de procédés d'électrophotocopie, etc. (FOSC du 16. 8. 1979, no 190, p. 2640). Statuts modifiés le 27. 11. 1981 sur un point non soumis à publication.

9. décembre 1981

**Travneuxco S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 20. 7. 1979, no 167, p. 2331). Statuts modifiés le 27. 11. 1981, sur un point non soumis à publication.

9. décembre 1981

**Marcosi S. à r.l.**, à Fribourg, assistance, étude de marchés, etc. (FOSC du 4. 3. 1980, no 53, p. 724). Statuts modifiés le 8. 12. 1981 sur un point non soumis à publication.

9. décembre 1981

**Trepide S.A.**, à Fribourg, commerce, distribution de produits chimiques, etc. (FOSC du 13. 2. 1975, no 36, p. 400). L'administrateur Chantal Buxo-Maillard a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Fritz Treichler, de Wädenswil, à Allières, commune de Montbovon, a été nommé administrateur et président avec signature individuelle. Verena Heimgartner, de Fislisbach, à Prangins, a été nommée administratrice avec signature collective à deux.

9. décembre 1981

**Ascenseres Gendre-Otis S.A.**, à Fribourg (FOSC du 27. 10. 1980, no 252, p. 3504). La signature du directeur général Dominique Mautin est radiée. Gilbert Monneron, de Murist, à Villars-sur-Glâne, a été nommé directeur général avec signature collective à deux.

9 décembre 1981

«**Savtex**» Colette Burnier, à Lentigny, fabrication de textiles à l'enseigne «Savtex» (FOSC du 14. 7. 1975, no 161, p. 1934). L'inscription est radiée par suite de remise de commerce.

9 décembre 1981

**Savtex René Burnier**, à Lentigny. Le titulaire est René Burnier, de Bière, à Belfaux. Achat, vente, fabrication de textiles et articles de ménage à l'enseigne «Savtex».

9 décembre 1981

**Prominco Holding S.A.**, à Fribourg (FOSC du 18. 8. 1976, no 192, p. 2384). Les administrateurs Georges Betermann et Joseph Camenzind ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés.

9 décembre 1981

**Deco & Tapis S.A.**, à Fribourg, commerce de tapis, revêtements de sol, etc. (FOSC du 26. 11. 1978, no 279, p. 3674). L'administrateur et président José Ackermann a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Gerhard Siegel, de nationalité allemande, à Obererlisbach AG, a été nommé administrateur et président. Hans Rudolf Krüttli, dont la procuration est éteinte, a été nommé administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

9 décembre 1981

**Elisabeth Brouwer**, à Corserey. La titulaire est Elisabeth Brouwer, épouse d'Émile autorisée de Willem, de et à Corserey. Exploitation de l'hôtel du Vieux-Moulin.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

9 décembre 1981

**Boutique Menthalo S. à r.l.**, à Romont. Suivant acte authentique et statuts du 7 décembre 1981, il a été constitué sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour objet le commerce de vêtements pour femmes, hommes et enfants, ainsi que divers objets à la mode, par l'exploitation d'une boutique pour jeunes. Elle pourra avoir toute activité en rapport avec son but social ou de nature à le développer en Suisse ou à l'étranger. Le capital social est de fr. 30 000. Les associées sont Marie-Christine Maunon et Marie-Cécile Maunon, toutes deux de Sâles/Sarine, à Châtonnay, chacune pour une part de fr. 15 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les deux associées ont été désignées comme gérantes, avec signature individuelle. Domicile: rue des Béguines.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

9. Dezember 1981

**Gebrüder Felber**, in Grenchen, internationale Transporte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1980, S. 1455). Diese Firma wird in Anwendung der Vorschriften von Art. 68 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

### Büro Kriegstetten in Solothurn

8. Dezember 1981

**Rollplast A.G.**, in Gerlafingen, Weiterverarbeitung von Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1980, S. 3692). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Steuerverwaltung des Kantons Solothurn der Löschung zugestimmt haben, wird diese Firma gelöscht.

9. Dezember 1981

**Horst Schöll AG**, in Rechterswil, Betrieb eines Malergeschäftes usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1979, S. 3134). Heide Schöll-Haas, Sekretärin des Verwaltungsrates, ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

9. Dezember 1981

**Garage Willy Gloor**, in Biberist. Inhaber dieser Firma ist Willy Gloor, von Schöftland, in Biberist. Einzelunterschrift ist erteilt an Eveline Gloor geborene Reist, Ehefrau des Firmainhabers. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und Handel mit Automobilen. Waldstrasse 6.

### Büro Olten-Gösgen in Olten

9. Dezember 1981

**TRO Treuhand & Revisions AG**, in Olten (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1978, S. 3239). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Peter Gilomen, von Wengi, in Trimbach.

9. Dezember 1981

**Bank Finalba AG**, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1977, S. 2989). mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des stellvertretenden Direktors Alfred Gantner ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Caspar René Zentner, von Elm, in Zürich, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Rupert Blattmann, von Oberägeri, in Basel, Vizepräsident des VR; Alberto Togni, von Bignasco, in Küssnacht ZH, Mitglied des VR; Friedrich A. Rufener, von Blumenstein, in Zürich, Direktor, und Bruno de Nicolò, Vizedirektor, dessen Prokura erloschen ist.

9. Dezember 1981

**Pelz Haid**, in Olten (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1981, 3663). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

9. Dezember 1981

**Pelz Haid Inhaber A. Schibler**, in Olten, Hinterer Steinacker 70, Einzelziffer (Neueintragung). Inhaber: Andreas Schibler, von Olten und Walterswil SO, in Olten. Betrieb einer Kürschnererei und eines Pelzgeschäftes.

9. Dezember 1981

**Lumpart AG**, in Olten, Beteiligungen (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1981, S. 3149). Statutenänderung: 8. Dezember 1981. Publikationspflichtige Tatsachen werden davon nicht betroffen.

9. Dezember 1981

**Zentralheizungen AG Olten**, in Olten (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1981, S. 2590). Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates führt neu: Eduard Holderegger, von Appenzell, in Olten.

9. Dezember 1981

**R. Mathys & Co.**, in Dulliken, Handel mit Wein. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1978, S. 3159). Gesellschaft aufgelöst, Liquidation beendet, Firma erloschen.

9. Dezember 1981

**Nikolaus Bischof**, in Niedererlisbach, Gösgenstrasse 135, Einzelziffer (Neueintragung). Inhaber: Nikolaus Bischof, von Grub, Gemeinde Eggersriet, in Niedererlisbach. Betrieb des Restaurants Brauerei.

### Büro Stadt Solothurn

9. Dezember 1981

**Sauvain & Co.**, bisher in Hubsdorf, Vertrieb von Alternativheizungsanlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1981, S. 740). Der Sitz wurde nach Solothurn verlegt. Gesellschafter sind Charles Sauvain, von Courrendlin, in Hubsdorf, und Kurt Kaiser, von und in Ammannegg. Die Gesellschaft hat am 15. 2. 1981 begonnen. Vertrieb von Alternativheizungsanlagen. Unter Winkel 16.

9. Dezember 1981

**Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn (SZB)**, in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1980, S. 3092). Dr. Hans Erzer, Fritz Schneider und Peter Trachsel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift führten sie nicht. Ohne Zeichnungsbefugnis sind neu in den VR gewählt worden: Dr. Walter Bürgi, von Lützelflüh, in Grenchen; Dr. Urs Scheidegger, von Sumiswald, in Solothurn, und Peter Joss, von Bern und Oberburg, in Laupen.

9. Dezember 1981

**Busbetrieb Solothurn und Umgebung**, in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 709). Dr. Heinz Frey, Robert Egger, Paul Felder, Willy Botta und Willi Seiler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift führten sie nicht. Ohne Zeichnungsbefugnis sind neu in den VR gewählt worden: Urs Böhlen, von Riggisberg, in Solothurn; Rudolf Baumberger, von und in Koppigen; Dr. Jean-Pierre Simmen, von Solothurn und Realp, in Feldbrunnen-St. Niklaus; Werner Baumgartner, von Solothurn, in Rüttenen, und Josef Altemann, von Welschenrohr, in Halten.

### Büro Thierstein in Breitenbach

9. Dezember 1981

**Kübler + Partner AG**, in Breitenbach, Herstellung von Unterlagsböden, Hartbeton- und Plattenbelägen usw. (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1980, S. 1060). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Ernst Fuchs, von Blauen, in Laufen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

8. Dezember 1981

**W & P Werbung und Promotion AG**, in Basel (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1980, S. 425). Gerd A. Haisch, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter einzeln.

8. Dezember 1981

**Sir Alfred Mc Alpine & Son AG**, in Basel, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1980, S. 4091). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Oswald Piercy Edge und Erich Heggendorf; Unterschriften erloschen.

8. Dezember 1981

**Schwitzer AG**, in Basel, Produkte der grafischen Branche usw. (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1981, S. 2807). Jan Schwitzer, Verwaltungsratspräsident und Direktor, ist auch Bürger von Näfels.

8. Dezember 1981

**Helmut Gerspach**, in Riehen, Konditorei usw. (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1971, S. 492). Geschäftsnatur neu: Feinbäckerei und Konditorei sowie Betrieb von Tea-Rooms und Restaurants.

8. Dezember 1981

**Werner Ammann**, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1977, S. 3820). Geschäftsadresse: Lindenberg 20.

8. Dezember 1981

**Mundackal & Co.**, in Basel, Ensisheimerstrasse 21, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1981. Gesellschafter: Varghese Mundackal, indischer Staatsangehöriger, in Basel, und Annamma Mundackal, indische Staatsangehörige, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Import und Export von Waren aller Art.

8. Dezember 1981

**Restaurationsbetriebe zur Gaslaterne AG**, in Basel (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1980, S. 2840). Geschäftlicher Esther Borer, infolge Verhehlung nun Esther Chong, bisher Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführerin, nun Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift mit dem Verwaltungsratspräsidenten neu: Yoon Kheong Chong, Bürger von Malaysia, in Basel.

8. Dezember 1981

**Speedway H. Kupferschmid jun.**, in Riehen, Warentransporte usw. (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1980, S. 3820). Über den Inhaber der Einzelziffer, Heinrich Kupferschmid, wurde am 12. 10. 1981 der Konkurs erkannt.

8. Dezember 1981

**Express Konstruktions-AG**, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1978, S. 2832). Domizil nun: St. Jakobs-Str. 191.

8. Dezember 1981

**Sumus AG**, in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1980, S. 3376). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 191. Martin Amann, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Basel.

8. Dezember 1981

**Rusterholtz + Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Werbefotografie usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1979, S. 1277). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 191. Francis Rusterholtz, unbeschränkt haftender Gesellschafter, wohnt nun in Basel.

8. Dezember 1981

**Kontakt-Service AG Basel**, in Basel, Vermittlung von Ehepartnern usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1978, S. 3356). Domizil nun: Eulerstrasse 30.

8. Dezember 1981

**Kino AG**, in Basel (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1976, S. 3527). Prokura Max Gass erloschen.

8. Dezember 1981

**Walter Zürcher SA, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Werbung usw. (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1980, S. 4016). mit Hauptsitz in Thônex. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

8. Dezember 1981

**Areno AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1981, S. 1924). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Rudolf Imark und Andreas Mettauer, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen. Jakob Künzel, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

8. Dezember 1981

**Borsumij Handels-GmbH**, in Basel, Textilien usw. (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1981, S. 1613). Unterschrift Jan Rozemulder, Geschäftsführer, erloschen.

8. Dezember 1981

**Desinfektion Frifo GmbH**, in Basel I, Ungeziefer- und Schädlingsbekämpfung usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1977, S. 2604). Statutenänderung: 3. 12. 1981. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Gottfried Bohz, infolge Todes; seine Prokura ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 5000 ist an die bisherige Geschäftsführerin Marlis P. Frieden übergegangen, deren Stammeinlage nun Fr. 15 000 beträgt. Einzelprokura neu: Rudolf E. Bohz, nun in Zürich, Gesellschafter.

8. Dezember 1981

**Autophon AG, Zweigniederlassung**, in Basel, Apparate der Fernmeldetechnik usw. (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1981, S. 3920), mit Hauptsitz in Solothurn. Unterschrift Kurt Tschumi, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Konrad Schaub, von Adlikon und Zürich, in Eich LU, Zeichnungsberechtigter. Prokura zu zweien neu: Hans Hefli, von Basel, in Böttingen.

8. Dezember 1981

**Interessengemeinschaft des Gewerbes für Versicherungsfragen**, in Basel I, Verein (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1979, S. 3883). Domizil nun: Reinacherstrasse 62, bei Siegfried Aschwanden. Unterschriften Kurt E. Schlägel, Vorstandspräsidentin; Erwin Oriet, Vorstandskassier (Mitglied), und Robert Eggmann, Vorstandsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Willy Fraefel, von Uzwil, in Muttenz, Vorstandskassier (Mitglied), und Jakob Schäublin, von Bennwil, in Langenbruck, Vorstandssekretär (Mitglied). Hermann F. Kaelin, bisher Vorstandssekretär (Mitglied), zeichnet nun als Vorstandspräsident zu zweien. Siegfried Aschwanden, Vorstandsmitglied, zeichnet zu zweien; die Einschränkung ist aufgehoben.

8. Dezember 1981

**RND Aktiengesellschaft**, in Basel, Güter aller Art usw. (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1980, S. 3204). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Samir Wasif; Unterschrift erloschen. Wolfried Bosch, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln.

### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Berichtigung

**Big Star Holding AG**, in Allschwil (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1981, S. 3880). Datum der Statuten: 23. November 1981.

9. Dezember 1981

**Georg Fischbach**, in Muttenz, Lachmatstrasse 77, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georg Fischbach-Taisch, von Sevelen, in Muttenz. Vertretung von Unternehmungen auf dem Sektor Apparatebau für die chemische und anverwandte Industrien.

9. Dezember 1981

**Joseph Janyst-Bisel**, in Niederdorf, Betrieb des Gasthofs zur Station (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1959, S. 3220). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

9. Dezember 1981

**Permatrade Ischi & Bledert**, bisher in Oberdorf, Gross- und Detailhandel mit Waren aller Art usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1980, S. 1060). Sitz neu: Sissach, Margarethenstrasse 14.

9. Dezember 1981

**BRZ Beta Rechenzentrum AG**, in Arlesheim, Hangstrasse 10, bei Beat Lips, neue Aktiengesellschaft. Statuten: 4. Dezember 1981. Zweck: Erbringen von EDV-Rechenzeitleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen und ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben sowie Anlagen tätigen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Beat Lips, von Basel und Urdorf, in Arlesheim.

9. Dezember 1981

**Nixdorf-Computer AG**, Zweigniederlassung in Muttenz, Handel mit Büromaschinen, Buchungsaufbauten und Büroeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 207 vom 8. 9. 1981, S. 2860), mit bisherigem Hauptsitz in Opfikon. Statutenänderung: 6. Mai 1981. Hauptsitz neu: Kloten. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Ewald Keyers, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied neu: Arno Bohn, deutscher Staatsangehöriger, in Paderborn (D), als Präsident; er zeichnet kollektiv zu zweien.

9. Dezember 1981

**VTT Verpackungs- und Transporttechnik AG**, in Reinach, Hinterlindgrabenweg 1, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 4. Dezember 1981. Zweck: Handel mit technischen Produkten, insbesondere auf dem Gebiet des Verpackungs- und Transportwesens; Übernahme entsprechender Beratungsaufträge und Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre, sofern deren Adressen bekannt sind: eingeschriebener Brief, Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Rolf Georg Ernst Glauner, von Brenwil, in Reinach BL.

9. Dezember 1981

**Galeus AG**, in Liestal, Tiergartenstrasse 14, bei Dr. Fredy Veit, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 7. Dezember 1981. Zweck: Entwicklung und klinische Prüfung pharmazeutischer, diätischer und kosmetischer Produkte mit Einschluss der Forschung und Beratung sowie der Verwertung von Immaterialgüterrechten auf den genannten Gebieten bzw. Handel mit solchen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 60 000, voll einbezahlt, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Fredy Veit, von Liestal und Basel, in Liestal.

9. Dezember 1981

**Inve AG (Inve SA) (Inve Ltd)**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1979, S. 1717). Statutenänderung: 12. November 1981. Sitz neu: Pratteln, Rütliweg 9. Zweck: Import und Export von Rohstoffen, Übernahme sowie Übergabe von Vertretungen und Produktion von chemischen Produkten. Die Gesellschaft kann ferner Lizenzen, Patente und andere Rechte auswerten und betreffende Dienstleistungen erbringen. Ursprüngliche Statuten: 10. Februar 1977, letztmals geändert: 26. April 1979. Aktienkapital: Fr. 70 000, voll libertiert, 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre, sofern deren Adressen bekannt sind: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Urs Dickmann, von Zürich und Braunau, in Zürich.

9. Dezember 1981

**Calsu EDP Services**, in Bennwil, Hagackerstrasse 21, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 27. November 1981. Zweck: Beratung, Organisation, Analyse und Programmierung von EDV-Anlagen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 50 Namenaktien zu

Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Jakob Schäublin-Baisotti, von Bennwil, in Langenbruck. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Lawrence W. Sufryn-Sattler, britischer Staatsangehöriger, in Bennwil.

9. Dezember 1981

**Ristorante Peroni GmbH**, in Liestal I, Poststrasse 2, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Datum der Statuten: 4. Dezember 1981. Zweck: Führung eines italienisch/spanischen Spezialitäten-Restaurants. Stammkapital: Fr. 21 000. Gesellschafter: Bernhard Utz, von Basel, in Fällinsdorf, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Max Fischer, von Gossau ZH, in Liestal, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; Helen Fischer, von Gossau ZH, in Liestal, mit einer Stammeinlage von Fr. 3000, welche aus Sondergut besteht, und die Kulturhaus Palazzo Aktiengesellschaft, in Liestal, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000. Mitteilungen an die Gesellschafter schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Bernhard Utz und Max Fischer, vorgenannt.

### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

9. Dezember 1981

**Immobilien AG «Im Spittel» Herisau**, in Herisau (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1980, S. 2807). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Dezember 1981 wurden die ursprünglich vom 21. 7. 1970 datierenden Statuten revidiert. Das Aktienkapital wurde von bisher Fr. 1 400 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 60 neuen Namenaktien zu Fr. 10 000, welche durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung gegenüber der Gesellschaft voll libertiert sind. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 10 000. Eine weitere Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Christian Bücheler, Verwaltungsrat, wohnt nun in Herisau.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

9. Dezember 1981

**Textada AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. Dezember 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung und Verkauf von sowie Beratung und Unterstützung von Kunden bei Auswahl, Gestaltung, Entwicklung und Betrieb von Text- und/oder Datenverarbeitungsanwendungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Voll libertiertes Grundkapital Fr. 50 000 eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 100 und 25 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Rudolf Flückiger, von Rohrbach, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift, und George Rosenberger, von Dübendorf, in Greifensee, ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: St. Jakobstrasse 21, 9000 St. Gallen.

9. Dezember 1981

**Seiler AG**, in Flawil, Fabrikation von und Handel mit Holzwaren aller Art und Skis usw. (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1981, S. 2875). An der Generalversammlung vom 7. Dezember 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Fabrikation von und Handel mit Holzwaren jeglicher Art. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. 5 bisherige Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 4 Namenaktien zu Fr. 1250 umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 525 000 ist nun eingeteilt in 520 Namenaktien zu Fr. 1000 und 4 Namenaktien zu Fr. 1250. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Hansruedi Bühler, von Hemberg, in Niederwil, Gemeinde Oberbüren.

9. Dezember 1981

**Schwiter Kühne Jud AG**, in Schänis, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1980, S. 426). Neues Geschäftsdomizil: Oberbirgstrasse, 8718 Schänis.

9. Dezember 1981

**Rhenofil Spinnerer AG**, in Oberriet. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. Dezember 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Errichtung und Betrieb einer Spinnerei sowie der Handel mit deren Erzeugnissen und Waren aller Art. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 500 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 10 000. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung von der Gemeinde Oberriet das Grundstück Nr. 4487 in Montlingen, Grundbuch Oberriet, zum Preis von Fr. 346 010 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Theodor Hladik, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (A), Präsident, mit Einzelunterschrift; Dr. Richard Suter, von St. Gallen und Krummenau, und Karl Hauser, von Näfels, letztere beiden in St. Gallen; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelunterschrift wurde erteilt an Dr. Wilhelm Hladik, und Heinz Hämmerle, beide österreichische Staatsangehörige, beide in Dornbirn (A). Geschäftsdomizil: Kirchdorfstrasse, 9462 Montlingen.

9. Dezember 1981

**Sanitär Gemperle AG**, in Gossau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. Dezember 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung und Projektierung von sanitären Anlagen, Blutzschutzeinrichtungen, Bedachungen, Betrieb einer Spenglerei und aller damit verbundenen Arbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung, von der bisherigen Einzelfirma «Hans Gemperle, Installationen/Spenglerei», in Gossau, Materialvorräte, angefangene Arbeiten, Maschinen, Werkzeug, Einrichtungen und Fahrzeuge zum Höchstpreis von Fr. 500 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Gemperle, von Oberuzwil, in Gossau SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Willy Kutter, vom Homburg, und Ruedi Zingg, von Gossau SG, beide in Gossau SG; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: St. Gallerstrasse 106, 9202 Gossau.

9. Dezember 1981

**Jakko-Knechtle AG**, in St. Gallen, Entwicklung, Herstellung und Montage von Hot-Whirl-Pool-, Sauna-, Schwimmbad- und Wasseraufbereitungs-Anlagen usw. (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1981, S. 2357). Arthur Kappeler, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

9. Dezember 1981

**Schneider & Cie. A.G. Internationale Transporte**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 243 vom 20. 10. 1981, S. 3279), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jürg Stocker, von Jenins, in Muttenz.

9. Dezember 1981

**Buchladen Kaktus Genossenschaft**, in St. Gallen (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1979, S. 1516). Gerhard Leuenberger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

9. Dezember 1981

**RSG Buchhaltungs-Service R. Strasser**, in Ermenswil, Gemeinde Eschenbach (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1981, S. 717). Die Firma lautet nun: RSG Unternehmung R. Strasser, und die Geschäftsnatur: Buchhaltungsservice, temporäre Stellenvermittlung für die Bauindustrie. Einzelprokura wurde erteilt an Hans-Rudolf Moser, von Grossaffoltern, in Rapperswil SG.

9. Dezember 1981

**Walter Eichenberger**, in Salez, Gemeinde Sennwald. Inhaber der Firma ist Walter Eichenberger, von Trub, in Salez, Gemeinde Sennwald, Gemüsebau, Oberdorf, 9465 Salez.

9. Dezember 1981

**Perfekta, chem. Kleiderreinigung R. Graf**, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1971, S. 859). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

9. Dezember 1981

**Fritz Eberhard**, in Amden, Chaletbau, Café-Restaurant, Tiefkühlhaus und Souveniergehäfte (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1966, S. 301). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

9. Dezember 1981

**Seehotel Rosengarten, Hans Felchlin**, in Rorschach (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1980, S. 426). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Dezember 1981

**W. Erni, Druck und Verlag «Gasterländer»**, in Kaltbrunn (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1979, S. 3909). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgefirma «Aktiengesellschaft Gasterländer Druck & Verlag Walter Erni», in Kaltbrunn.

9. Dezember 1981

**Aktiengesellschaft Gasterländer Druck & Verlag Walter Erni**, in Kaltbrunn. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. Dezember 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Druckerzeugnissen jeglicher Art sowie Herausgabe der Tageszeitung «Der Gasterländer». Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Voll libertiertes Grundkapital Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. Dezember 1981 von der bisherigen Einzelfirma «W. Erni, Druck und Verlag «Gasterländer»», in Kaltbrunn, den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz per 1. Juli 1981 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 1 516 753,71 und Passiven von Fr. 1 255 994,79 zum Preis von Fr. 260 758,92, wovon Fr. 250 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Walter Erni-Müller, Präsident, und Brigitte Erni-Müller, beide von Ruswil, in Kaltbrunn. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Adn Good-Zwicker, von Mels, in Kaltbrunn. Geschäftsdomizil: Uznacherstrasse, 8722 Kaltbrunn.

### Aargau - Argovie - Argovia

6. November 1981

**Gebr. Käppel, Merenschwand**, in Merenschwand, Metallbau usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1968, S. 2297). Auflösung infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an «Käppel AG», in Meerenschwand. Liquidation beendet. Firma erloschen.

### Genf - Genève - Ginevra

Rectification

**Reichmans SA**, à Genève (FOSC du 14. 12. 1981, p. 3923). Statut du 27. 11. 1981 (et non 1931).

7 décembre 1981

**André Perrin**, à Genève, rue Neuve-du-Molard 16. Chef de la maison: André Perrin, de France, à Onex. Atelier de sertissage en bijouterie.

7 décembre 1981

**Marie-Antoinette Vincent**, à Genève, rue de la Terrassière 10. Chef de la maison: Marie-Antoinette Vincent, de Carouge, à Chêne-Bourg. Débit de tabacs, vente de journaux et d'articles cadeaux à l'enseigne «La Tabatière». La maison exploite, en outre, à la même adresse, un commerce de minéraux et d'articles en grès à l'enseigne «Pom Pom».

7 décembre 1981

**Safirex SA**, à Genève, exécution de tout mandat fiduciaire, etc. (FOSC du 20. 7. 1981, p. 2315). Nouvelle adresse: rue de la Fontaine 7.

7 décembre 1981

**Cosmorex SA**, Genève, à Genève, opérations financières et commerciales (FOSC du 29. 9. 1981, p. 3068). Statuts modifiés le 24. 11. 1981 sur un point non soumis à l'inscription.

7 décembre 1981

**Compagnie d'Investissements et de Participations foncières Covifon**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 11. 1981, p. 3558). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «HIF Holding immobilier et financier» à Genève, en reprend l'actif et le passif.

7 décembre 1981

**HIF Holding immobilier et financier**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 4. 1981, p. 1219). Reprise de l'actif et du passif de la société «Compagnie d'Investissements et de Participations foncières Covifon», à Genève, société anonyme dont elle est propriétaire de toutes les actions. Statuts modifiés le 24. 11. 1981.

7 décembre 1981

**Deloitte, Haskins & Sells SA**, succursale à Genève, examen de bilans et révisions de toutes natures (FOSC du 9. 7. 1981, p. 2207), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de David Ronald D. Steel, de même que la procuration d'Ernst Rosenberger, sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Michael Cutler, de Grande-Bretagne, à Collonge-Bellerive, directeur de la société. Procuration collective à deux a été conférée à Samir Kumar Chaudhuri, de Grande-Bretagne, à Zurich.

7 décembre 1981

Oratoire St. Joseph, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 10. 1981, p. 3351). Nouveau siège: Carouge, avenue du Cardinal-Mermillod 9. Statuts modifiés le 24. 11. 1981.

7 décembre 1981

Société Immobilière Pare Plein Soleil B, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 10. 1979, p. 3122). Nouvelle raison sociale: SA Pare Plein Soleil B. But modifié: toutes opérations commerciales, immobilières et financières; étude de marchés, placements hypothécaires, gérance de fortunes, achat et vente de titres et valeurs. Statuts modifiés le 24. 11. 1981.

7 décembre 1981

SI Parc Plein Soleil No 149 A, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 10. 1979, p. 3122). Nouvelle raison sociale: SA Parc Plein Soleil No 149 A. But modifié: toutes opérations commerciales, immobilières et financières; étude de marchés, placements hypothécaires, gérance de fortunes, achat et vente de titres et valeurs. Statuts modifiés le 24. 11. 1981.

7 décembre 1981

SI Parc Plein Soleil No 149 E, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 10. 1979, p. 3122). Nouvelle raison sociale: Parsol SA. But modifié: toutes opérations commerciales et financières; étude de marchés, placement hypothécaire, gérance de fortunes, achat et vente de titres et valeurs. Statuts modifiés le 24. 11. 1981.

7 décembre 1981

SI Parc Plein Soleil No 149 I, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 10. 1979, p. 3122). Nouvelle raison sociale: Solpar SA. But modifié: toutes opérations commerciales et financières; étude de marchés, placements hypothécaires, gérance de fortunes, achat et vente de titres et valeurs. Statuts modifiés le 24. 11. 1981.

7 décembre 1981

Softex SA, à Genève (FOSC du 21. 2. 1980, p. 592). But modifié: gestion de capitaux sur les marchés internationaux ainsi que tous conseils en ce domaine, gérance de fortunes, acquisition et vente de valeurs; participations; tenue de comptabilités et tout conseil fiscal. Statuts modifiés le 5. 11. 1981. Josyane Lutz, de Genève à Confignon, est administratrice déléguée avec signature collective à deux.

7 décembre 1981

Stenhouse Reed Shaw (International) SA, à Genève, conseil en assurance et réassurance (FOSC du 24. 11. 1980, p. 3843). Nouvelle raison sociale: Reed Stenhouse (International) SA. Statuts modifiés le 23. 10. 1981. Ian Robert MacDonald, Christian Chavallaz, S. Lee Kling, Gustave Rappaz et Mario Groppi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Claude Regamey, maintenant domicilié à Bougy-Villard, président; André Wanner, secrétaire; Yves Bourquin, de et à Genève; Jean Sunier, de Genève; à Genolier; Jan Robertson, de Grande-Bretagne, à Londres (GB) et John Loudon, de Grande-Bretagne, à Edimbourg (GB); lesquels signent collectivement à deux.

7 décembre 1981

Vadmatrade SA, à Genève, participations (FOSC du 2. 8. 1978, p. 2431). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 300 actions de fr. 500, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 150 000. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 20. 11. 1981.

7 décembre 1981

Société Immobilière Sur les Clos Perly-Certoux, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 2. 1978, p. 626). Paul Hegi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Neukom, de Genève, à Plan-les-Ouates, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 décembre 1981

Société Immobilière Crin Blanc, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 2. 1978, p. 626)

Société Immobilière Avenue Krieg 5 B, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 2. 1978, p. 626)

UGC SA, à Genève, construction à Cointrin d'un complexe immobilier, etc. (FOSC du 22. 4. 1981, p. 1238)

Paul Hegi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Neukom, de Genève, à Plan-les-Ouates, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 décembre 1981

Ungen SA, à Genève, participation à toutes opérations, etc. (FOSC du 28. 2. 1978, p. 626). Paul Hegi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Neukom, de Genève, à Plan-les-Ouates, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 décembre 1981

Benilee SA, à Genève, commerce de marchandises (FOSC du 6. 2. 1980, p. 415). Charles Jacot n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Pierre Charmant, nommé président, et Luc Jaquier, de Féchy, à Nyon; lesquels signent collectivement à deux.

7 décembre 1981

Bouheron SA, à Genève, commerce de joaillerie, etc. (FOSC du 6. 5. 1981, p. 1451). Nouvelle adresse: rue du Rhône 23.

7 décembre 1981

Citivalor SA, à Genève, opérations financières, etc. (FOSC du 3. 11. 1981, p. 3447). Signature collective à deux a été conférée à Gabriel Szentkúti, de Zurich, à Genève, sous-directeur.

7 décembre 1981

Société Anonyme pour la Location de Containers (SLC), à Genève (FOSC du 18. 8. 1981, p. 2654). La procuration de Werner Zurbriggen est radiée.

7 décembre 1981

Drogor Promotion SA, à Genève, tous produits de droguerie, etc. (FOSC du 23. 2. 1981, p. 579). La société exploite une droguerie-herboristerie à l'enseigne «Droguerie-Herboristerie Cornavin», à Genève, rue du Mont-Blanc 30.

7 décembre 1981

GIM Compagnie d'Investissements SA, Genève, à Genève (FOSC du 29. 7. 1980, p. 2538). René Salsoldo a été nommé directeur; il continue à signer individuellement.

7 décembre 1981

Golay & Guignard SA, à Carouge, fabrication et vente de bracelets de montres en cuir, etc. (FOSC du 16. 7. 1979, p. 2274). Auguste Guignard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Fernand Golay, jusqu'ici secrétaire a été nommé président du conseil; il continue à signer individuellement. L'administrateur Jean-Pierre Golay est maintenant domicilié à Genève.

7 décembre 1981

Laborein SA, à Genève, récupération des effluents industriels, etc. (FOSC du 10. 12. 1981, p. 3883). Gilbert Jaquier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Béatrice Jaquier, de Vuillens-la-Ville, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

7 décembre 1981

Madus SA, à Genève, toutes opérations d'encasement, etc. (FOSC du 16. 2. 1978, p. 491). Patrick Lévy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Romain Alber, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 décembre 1981

Société Immobilière Le Matignon, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 11. 1979, p. 3682). Administration: Philippe Verbier, maintenant domicilié à St-Prex, nommé président, et Marlène Kotlet, de Mervelier, à Lully, vice-présidente; lesquels signent individuellement.

7 décembre 1981

Multisol SA, à Genève, entreprise générale de revêtements de sol, etc. (FOSC du 30. 7. 1980, p. 2558). Le capital de fr. 100 000 est maintenant entièrement libéré.

7 décembre 1981

Papeterie de Versoix SA, à Versoix (FOSC du 30. 7. 1981, p. 2434). La procuration de José Allaz est radiée.

7 décembre 1981

Renardet SA, à Genève, exploitation d'un bureau d'ingénieurs-conseils, etc. (FOSC du 3. 7. 1980, p. 2246). Luciano Naderio, jusqu'ici directeur général, est membre et vice-président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement. L'administrateur Gérard Henry, vice-président, jusqu'ici secrétaire, signe désormais individuellement. Marcel Elfen, de et à Genève, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Signature individuelle a été conférée à Stéphane Renardet, de France, à Genève, directeur.

7 décembre 1981

Société Immobilière Le Ruisseau, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 9. 1979, p. 3054). Nouvelle adresse: rue Pierre-Fatio 17, chez Régie de Rive SA.

7 décembre 1981

Wedge Trust Corporation SA, à Genève, toutes opérations de gestion de portefeuilles, etc. (FOSC du 9. 7. 1981, p. 2208). Administration: Paul-Eric Fonjallaz, nommé président, et Marcel Voirel, des Genevez, à Collonge-Bellerive, délégué; lesquels signent individuellement.

7 décembre 1981

Sincomar SA, à Genève, opérations financières, etc. (FOSC du 27. 9. 1979, p. 3078). Fritz Treichler, Joseph Adjadi, René Piller et Fritz Treichler Jr, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Victor Gallandat, de Roveray, à Onex, président, et Laura Pinali, de Bösingen, à Thonex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue du Rhône 62, chez Pilme SA.

7 décembre 1981

Grains and Pulses (GAP) SA, à Genève (FOSC du 24. 9. 1981, p. 3023). Capital porté de fr. 150 000 à fr. 250 000 par l'émission de 200 actions de fr. 500 au porteur. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés le 24. 11. 1981. Signature individuelle a été conférée à François Jaudel, de France, à Genève, directeur.

7 décembre 1981

Louis Vuitton Distribution GZ SA, à Genève (FOSC du 4. 5. 1981, p. 1412). Nouvelle raison sociale: Louis Vuitton (Suisse) SA. But modifié: commerce, exclusivement en Suisse, de tous articles de voyages, sacs, articles de mode, de luxe et accessoires. Statuts modifiés le 25. 11. 1981. Henry Racamier, de France, à Paris (F), et Jean-Jacques Brunshwig, de Genève, à Vandœuvre, membres du conseil d'administration, signent individuellement. Nouvelle adresse: rue du Marché 40.

7 décembre 1981

SI Les Arades du Rhône, à Genève, 626 Gustave-Ador 8, chez Disch & Cie SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 12. 1981. But: achat, vente, construction et gérance de tous immeubles en Suisse. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagés: parcelle 4080 Genève, section Cité, pour fr. 1 800 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel-François Disch, de Genève, à Collonge-Bellerive, président, et André Wanner, de Carouge, à Trélex, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

7 décembre 1981

Madra SA, à Genève, rue de Candolle 16, chez John F. Eardley, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 12. 1981. But: prise de participations et investissements financiers dans toutes entreprises ainsi que toutes activités fiduciaires s'y rapportant. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 140 actions de fr. 1000 nominatives et 60 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: John F. Eardley, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

7 décembre 1981

SCC Special Containers Company SA, à Genève, rue Charles-Bonnet 2, chez Jean-Jacques Magnin, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 12. 1981. But: étude, mise au point, fabrication et commercialisation de containers démontables et pliables pour le transport de marchandises, ainsi que de citernes souples pour le transport et le stockage de liquides et de produits pulvérulents. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Jacques Magnin, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle.

7 décembre 1981

Comptoir d'Équipements Industriels SA, à Genève, commerce et montage d'équipements industriels, etc. (FOSC du 7. 2. 1980, p. 428). Albert Muriset n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur délégué Arnold Balzer a été nommé en outre président du conseil; il continue à signer individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Ewald Baumann, de Winterthur, à Mies. L'administrateur Marcel Chuard signe désormais collectivement à deux sans autre restriction.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Porrentruy

4 décembre 1981

Roland Farine et Philippe Quiquerez SA, à Chêvenez. Suivant acte authentique et status du 27 novembre 1981, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la pose de carrelage, de chapes et l'isolation. La société peut effectuer toutes opérations commerciales et financières, mobilières et immobilières. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Roland Farine et Philippe Quiquerez ont fait apport à la société d'un malaxeur et transporteur de chape de marque «Putzmeister Mixokrot M 240 D/B». Cet apport est accepté pour le prix de fr. 67 177,90, dont fr. 49 000 imputés sur le capital. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Farine, d'Alle, à Porrentruy, président, et Philippe Quiquerez, de Grandfontaine, à Porrentruy, membre. Signature collective à deux de Roland Farine et Philippe Quiquerez.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 302491.8 der Aarg. Hypotheken- und Handelsbank Baden, lautend auf den Inhaber.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung dasselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 21. Juni 1982 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraflosklärung ausgesprochen wird. (1815)

5400 Baden, den 16. Dezember 1981

Bezirksgericht Baden

Es werden vermisst:

Namenschuldbrief für Fr. 7000.-, dat. 11. Juni 1940, Nr. 417, haftend auf Kant. Nr. 525 Braunwald. Gläubiger: Glarner Kantonbank, Glarus. Schuldner: Erben von Poldi Stapfer-Bumba, Männedorf. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namenschuldbrief für Fr. 8000.-, dat. 20. November 1947, Nr. 2024, haftend auf Eidg. Nr. 408 Ennenda. Gläubiger: Hösli Martha, Sprachlehrerin, Zürich, Dorfstrasse 14. Schuldner: Meister-Kälin Hansruedi, 1939, von Sumiswald, in Ennenda. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 2500.-, dat. 26. Juni 1934, Nr. 707, haftend auf Kant. Nr. 125 Niederurnen. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Baumgartner-Weiss Jakob Leo, 1950, Pflegedienstleiter, von Engli, in Niederurnen. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 250 000.-, dat. 13. November 1968, Nr. 1579, haftend auf Kant. Nr. 95 Niederurnen. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Freuler-Camenisch Fridolin, 1947, Buchbinder, von Glarus, in Niederurnen. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 3000.-, dat. 5. Dezember 1931, Nr. 1240, haftend auf Kant. Nr. 467 und 656 Elm. Gläubiger: der Inhaber. Schuldner: Schneider-Zentner Jakob, 1899, von und in Elm, Aesch. Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann oder Anspruch darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder die allfällige zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls dieselben kraftlos erklärt werden. (1812)

8750 Glarus, den 14. Dezember 1981

Der Zivilgerichtspräsident  
des Kantons Glarus

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 4. Mai 1945 von Fr. 12 000.-, Bel. G. Pf. Serie III/8557, mit Erhöhung vom 12. März 1948, Bel. G. Pf. Serie III/167, zugunsten des Inhabers, haftend im I. Rang auf der Liegenschaft Leissigen-Grundbuchblatt Nr. 469, der Klara Weber-Siegenthaler, Brunngrasse, Leissigen.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1813)

3800 Interlaken, den 14. Dezember 1981

Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Mit Verfügung vom 10. Dezember 1981 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Pfäffikon ZH den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief per Fr. 300.-, ausgestellt am 3. Juni 1890, verzinslich zu 4% heute im Eigentum der Frau Elisabetha Hedwig Liechi-Spörri, geb. 7. Juni 1920, wohnhaft im Klupf, 8484 Weisslingen ZH, lastend auf dem Grundstück Parzelle Nr. 285.2 (ca. 163.80 a Wald im Gismet), an erster Pfandstelle stehend.

Der allfällige Inhaber dieser vermissten Schuldurkunde und wer sonst über deren Schicksal Auskunft geben kann, wird aufgefordert, diesen Titel binnen einem Jahr, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Gericht vorzulegen, oder sich zu melden, ansonst die Urkunde als kraftlos erklärt würde. (144)

8330 Pfäffikon, den 14. Dezember 1981

Im Namen des Einzelrichters  
Der Gerichtsschreiber:  
Dr. iur. H. Liechi

Vermisst wird der Kassenschein Nr. C 5935 samt Coupon 1981/82 der Amtersparkasse Thun.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, den Kassenschein innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Kassenschein kraftlos erklärt wird. (1814)

3601 Thun, den 14. Dezember 1981

Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 20 000.-, au porteur, 2e rang, intérêt maximum 7%, inscrite au registre foncier du district de Nyon, le 22 novembre 1963, sous no 109 273, grevant l'immeuble sis sur la commune de Saint-Cergue, parcelle 948, folio 16, d'une surface de 1137 m<sup>2</sup>, propriété de Maryse Obez, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon, jusqu'au 31 décembre 1982. (143')

1260 Nyon, le 10 décembre 1981

Le président du Tribunal civil du district de Nyon:  
L. de Mestral

## Kraftloserklärungen

### Annulations - Annullamenti

Obligation Fr. 5000.-, 5½%, Motor Columbus Baden, 1967-82, Nr. 0013748, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1818)  
5400 Baden, den 16. Dezember 1981 Bezirksgericht Baden

Der Amtsgerichtspräsident von Balsthal hat am 15. Dezember 1981 den Schuldbrief vom 23. November 1962 per Fr. 1500.-, lastend auf Grundbuch Wolfwil Nr. 1126 im 3. Rang, lautend auf die Soloth. Kantonbank, Filiale Balsthal, als Gläubigerin, und Ernst Dätwyler, 1911, von Rothrist, in Wolfwil, als Schuldner, kraftlos erklärt. (1819)

4710 Balsthal, den 15. Dezember 1981

Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal

Mit Verfügung vom 15. Dezember 1981 hat der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein den Schuldbrief vom 20. September 1977 per Fr. 60 000.-, lastend auf GB Witterswil Nr. 1490, Gläubigerin: Raiffeisenkasse Witterswil-Bättwil, Witterswil; Schuldner: Bäcker Bruno, Witterswil, kraftlos erklärt. (1820)

4143 Dornach, den 15. Dezember 1981

Der Amtsgerichtsschreiber von Dorneck-Thierstein

Gemäss Entscheiden der Bezirksgerichtspräsidenten von St. Gallen, Oberrheinthal, Sargans, Neutoggenburg, Wil und Gossau sind mit Genehmigung der Rekurskommission des Kantonsgerichtes St. Gallen folgende Wertpapiere kraftlos erklärt worden:

1. 5¼% Inhaberkassaobligation Nr. 134174 der St. Gallischen Kantonalbank zu Fr. 5000.-, Laufzeit 8. Dezember 1975 bis 8. Dezember 1980, mit Coupons per 1979 und 1980.
2. Namensparheft Nr. 18626.00 der Ersparnisanstalt der Stadt St. Gallen, lautend auf Emma Bosshard, Saldo Fr. 11 809.20.
3. Inhaberschuldbrief Nr. 6616 von Fr. 1700.-, dat. 8. Juni 1943, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 104/2969 St. Gallen-St. Fiden, Sonderstrasse 12.
4. 2 Namenaktien Nr. 291 und 415 der Sparkasse Oberriet zu je Fr. 500.-, lautend auf August Stieger bzw. Ida Stieger-Wüst.
5. 3¼% Namenobligation Nr. 279 der Raiffeisenkasse Montlingen zu Fr. 20 000.-, Laufzeit 4. Februar 1978 bis 4. Februar 1981, mit Coupon per 1981;  
3¼% Namenobligation Nr. 376 der Raiffeisenkasse Kriessern zu Fr. 10 000.-, Laufzeit 9. Februar 1978 bis 5. Februar 1981, mit Coupon per 1981, beide lautend auf Theres Lütchinger.
6. Inhaberschuldbrief Nr. XI/22 von Fr. 45 000.-, dat. 5. Dezember 1966, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 1/341 Marbach, Kobelt-Jakobstrasse.
7. - Pfandbrief Nr. 2141 von Fr. 15 200.-, dat. 27. Dezember 1879;  
- Versicherungsbrief Nr. 3752 von Fr. 5000.-, dat. 5. November 1904;  
- Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 3834 von Fr. 5000.-, dat. 7. Dezember 1906;  
- Versicherungsbrief Nr. 3835 von Fr. 2500.-, dat. 15. Dezember 1906;  
alle vier lastend auf Teilflächen der Parzellen Nr. 3140, 3141, 40 und 44, Flums.
8. - Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 24/76 von Fr. 1803.10, dat. 29. Juni 1909;  
- Inhaberschuldbrief Nr. 25/208 von Fr. 2000.-, dat. 3. August 1915,  
lastend im 11. bzw. 14. Rang auf Parzellen Nr. 1359, 1400 und 1406 Wattwil.
9. 4% Inhaberkassaobligation Nr. 11134 der Raiffeisenbank Wil und Umgebung zu Fr. 10 000.-, Laufzeit 11. Januar 1980 bis 11. Januar 1983, mit Coupons per 1982 und 1983.
10. 4¼% Inhaberkassaobligation Nr. 21581 der Raiffeisenbank Waldkirch zu Fr. 10 000.-, Laufzeit 1976 bis 30. Dezember 1979.
11. - Schuldbrief Nr. 40/12621 von Fr. 5000.-, dat. 18. Januar 1939, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 2703, Gossau;  
- Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 12/4192 von Fr. 1000.-, dat. 3. Mai 1887, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 507 Gossau;  
- Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 14/5382 von Fr. 300.-, dat. 7. April 1896, lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 2019 Gossau;  
- Inhaberschuldbrief Nr. 29/9981 von Fr. 9000.-, dat. 19. November 1918, lastend im 5. Rang auf Parzelle Nr. 5337 Gossau;  
- Versicherungsbrief Nr. 8/1812 von Fr. 5000.-, dat. 7. Januar 1868, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 5020 Gossau;  
- Inhaberschuldbrief Nr. 37/12019 von Fr. 1000.-, dat. 21. Juni 1932, lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 1516 Gossau;  
- Versicherungsbrief Nr. 24/8888 von Fr. 1000.-, dat. 21. Februar 1911, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 2088 Gossau;  
- Schuldbrief Nr. 39/12457 von Fr. 2000.-, dat. 5. Dezember 1936, lastend im 5. Rang auf Parzelle Nr. 435 Gossau. (1821)

9001 St. Gallen, den 15. Dezember 1981

Rekurskommission des Kantonsgerichtes St. Gallen

Par jugement du 14 décembre 1981 et en vertu des art. 871 CCS, 981 ss CO, 2 Li CCS, le président II du Tribunal de Delémont a prononcé l'annulation des deux cédulés hypothécaires suivantes:

a) fr. 2700.-, inscrite le 1er juin 1937 à série IIg/3691, au profit de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne, grevant en 1er rang d'immeuble lit 734 du ban de Montsevelier; b) fr. 1000.-, inscrite le 12 décembre 1939 à série IIg/4329, au profit de Léon Frey, en nantissement à la Banque cantonale du Jura, grevant en 1er rang les immeubles lit 741 et 922 comme gage collectif, ban de Montsevelier, appartenant à Denise Koller-Cortiat, Courtételle. (1817)

2800 Delémont, le 14 décembre 1981

Le président II du Tribunal:  
Pierre Lachat

La pretura di Locarno-Campagna comunica che, con decreto di oggi, ha pronunciato l'ammortamento della cartella ipotecaria al portatore di fr. 1000.-, gravante in 1° grado la particella n. 949 RFD di Ascona, iscrizione a ufficio dei registri di Locarno, del 23 febbraio 1951, dg. 415, di proprietà della signora Hélène Kopp, nata Müller, Liestal. (1816)

6600 Locarno, il 14 dicembre 1981

Il pretore:  
avv. G. Franscini

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Die Partavia AG, Räfelstrasse 20, 8045 Zürich, meldet das Flugzeug Partenavia P 68 B Victor, Werknummer 34, Immatriculation HB-LHN, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Pfandrechte an Luftfahrzeugen) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV, SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, in 3003 Bern, anzumelden:

- a. allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- b. allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden. (A1722)

3003 Bern, den 14. Dezember 1981

Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches i.V.:  
D. Kunz

### Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Die Private Jet Services AG, Aeschenvorstadt 4, 4051 Basel, meldet das Flugzeug Cessna Citation 500, Werknummer 500 0082, Immatriculation HB-VGD, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Pfandrechte an Luftfahrzeugen) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV, SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, in 3003 Bern, anzumelden:

- a. allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- b. allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden. (A1723)

3003 Bern, den 14. Dezember 1981

Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches i.V.:  
D. Kunz

### AG Luftseilbahn Weissfluhjoch-Weissfluhgipfel, Langwies GR

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 9. November 1981 übernimmt die AG Davos-Parsonn-Bahnen sämtliche Aktiven und Passiven ihrer Tochtergesellschaft AG Luftseilbahn Weissfluhjoch-Weissfluhgipfel.

Wir ersuchen alle Gläubiger der AG Luftseilbahn Weissfluhjoch-Weissfluhgipfel ihre Guthaben bei der Verwaltung der AG Davos-Parsonn-Bahnen, Promenade 157, 7260 Davos Dorf, anzumelden. (A1660')

7260 Davos, den 4. Dezember 1981

AG Davos-Parsonn-Bahnen

### Bar Ceylana S.A., Lausanne

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 9 décembre 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Bar Ceylana S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 avril 1982 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de la liquidatrice de la société chez la Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., place Grand-Saint-Jean 1, à Lausanne. (A1727')

1003 Lausanne, le 9 décembre 1981

Bar Ceylana S.A., en liquidation  
La liquidatrice:  
Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A.

### Brulhart S.A., Lausanne

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Brulhart S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 mars 1982 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société M. Ralph Brulhart, chemin du Boisy 3, à Lausanne. (A1726')

1000 Lausanne, le 15 décembre 1981

Brulhart S.A., en liquidation  
Le liquidateur

### Richard Service S.A., Morges

#### Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

##### Première publication

Selon contrat de fusion conclu le 11 novembre 1981, approuvé par les assemblées générales extraordinaires des deux sociétés anonymes en présence, tenues ce même jour, Richard S.A., avenue de Lony 2, 1110 Morges, a repris, valeur 1er novembre 1981, à titre universel, l'intégralité des actifs et passifs de Richard Service S.A., avenue de Lony 2, 1110 Morges.

Les créanciers éventuels de Richard Service S.A. sont sommés de faire connaître leurs prétentions, quelle qu'en soit la nature, à l'administration de la société reprenante, Richard S.A., avenue de Lony 2, 1110 Morges, jusqu'au 28 février 1982, dernier délai. (A1725')

1110 Morges, le 16 décembre 1981

L'administration de la société reprenante:  
Richard S.A.

### Antritt der Verlassenschaft

Die Verlassenschaft des Huber Carl, 1895, von Schaffhausen und Hemmental, in Baden wohnhaft gewesen, gestorben am 1. Januar 1980, ist von den gesetzlichen Erben:

Huber Georg Joseph, 1894; Beisitzer: Heinz Riehner, Baden, unter den Folgen des öffentlichen Inventars stillschweigend angetreten worden. (A1724)

5400 Baden, den 15. Dezember 1981

Bezirksgericht Baden

### Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Erblasser: Andreas Schrepfer-Schibig, geb. 1954, von Obstalden GL, eidg. dipl. Buchhalter, wohnhaft gewesen Industriestrasse 8, 8903 Birmsdorf, gestorben am 13. August 1981.

Anordnung des Verfahrens: 7. Oktober 1981.

Es werden sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner aufgefordert, ihre Forderungen, bzw. Ansprüche und Schulden bis 9. Januar 1982 bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht. Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A1577')

8952 Schlieren, den 13. November 1981

Notariat Schlieren:  
Sieglar, Notar



## Königreich Dänemark

### 7¼% Anleihe 1975-90 von sFr. 80 000 000

(Valoren-Nummer 458 620)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 15. Dezember 1981 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 5 000 000.- nom. konnten nur Titel im Nennwert von sFr. 300 000.- am Markt zurückgekauft werden.

Nach dem 15. Dezember 1981 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 79 700 000.- im Umlauf.

Zürich, im Dezember 1981

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## Ontario Hydro, Toronto, Canada

### 7¼% Anleihe 1975-90 von sFr. 80 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 666.759)

Es konnten keine Obligationen der Amortisationstranche per 10. Dezember 1981 zu den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen zurückgekauft werden.

Somit bleiben per 10. Dezember 1981 unverändert Fr. 80 000 000 nom. Obligationen im Umlauf.

Im Dezember 1981

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Luftseilbahn Emmetten-Stockhütte AG Emmetten

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 7. Januar 1982, 15 Uhr, Restaurant Schlüssel, Emmetten.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. a. Landkauf von der Erbgemeinschaft Franz Würsch-Gisler;  
b. Antrag des Verwaltungsrates um Ermächtigung zum Kaufvertragsabschluss und Krediterteilung.

Eintrittskarten zur ausserordentlichen Generalversammlung können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bei der Nidwaldner Kantonalbank in Stans bezogen werden.

Emmetten, den 15. Dezember 1981

Der Verwaltungsrat

## CALANDA BRÄU

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 10. Dezember 1981 hat für das Geschäftsjahr 1980/81 folgende Dividenden beschlossen:

Namenaktien:

brutto Fr. 12.- / .35% eidg. Verrechnungssteuer,  
netto Fr. 7.80

Inhaberaktien:

brutto Fr. 30.- / .35% eidg. Verrechnungssteuer,  
netto Fr. 19.50

Die Auszahlung erfolgt ab 4. Januar 1982 spesenfrei gegen Abgabe der Coupons Nr. 9 bei den nachstehenden Stellen:

Kasse der Calanda Bräu, Chur  
Graubündner Kantonalbank, Chur  
Schweizerische Kreditanstalt, Chur  
Schweizerische Bankgesellschaft, Chur  
Schweizerischer Bankverein, Chur  
Schweizerische Volksbank, Chur

Der Verwaltungsrat

## Hotels Zimmermann Zermatt AG in Liquidation, Zermatt

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 8. Januar 1982, 17 Uhr, im Hotel Schweizerhof, in Zermatt.

Traktanden:

1. Verlesung des Protokolls der Generalversammlung vom 30. Oktober 1981.
2. Rapport des Liquidators.
3. Bilanz und Erfolgsrechnung der Liquidation.
4. Genehmigung des Rapports des Liquidators sowie der Bilanz und Erfolgsrechnung der Liquidation.
5. Verteilung des Liquidationsertrages.
6. Löschung der Gesellschaft im Handelsregister.

Zermatt, den 14. Dezember 1981

Der Liquidator:  
J.-C. Pittet

## Sodiam SA, à Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le lundi 11 janvier 1982, à 10 h., en l'étude de Me Emmanuel de Reyff, notaire, à Fribourg, place de la Gare 8, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Dissolution et entrée en liquidation de la société.
2. Modification des statuts.
3. Démission de l'administration et nomination d'un liquidateur.

Fribourg, le 14 décembre 1981

Le conseil d'administration

## Docta SA, Lugano

Con risoluzione del 15 dicembre 1981, l'assemblea generale della Docta SA, Lugano, ha deciso di aumentare il proprio capitale da fr. 100 000.- a fr. 300 000.-. Si comunica agli azionisti che la sottoscrizione delle 2000 nuove azioni è aperta dal 18 dicembre 1981 al 18 gennaio 1982, alle ore 18, alle seguenti condizioni:

#### 1. Rapporto di sottoscrizione

1 azione al portatore dà diritto a sottoscrivere 2 nuove azioni al portatore, godimento 1° gennaio 1982; a eventuali sottoscrizioni per un numero superiore di azioni nuove, sarà dato seguito proporzionalmente alle azioni nuove eventualmente non sottoscritte dagli aventi diritto, alla chiusura del periodo di sottoscrizione.

#### 2. Prezzo di emissione

fr. 100.- per ogni nuova azione al portatore.

#### 3. Diritto di sottoscrizione

è rappresentato dall'azione e dovrà essere esercitato presso l'ufficio fiduciario Angelo Arigoni, via Peri 6, Lugano, utilizzando gli appositi bollettini di sottoscrizione.

#### 4. La liberazione

delle nuove azioni sottoscritte dovrà effettuarsi al più tardi il 22 gennaio 1982 presso la Banca dello Stato del Cantone Ticino di Lugano.

Lugano, il 16 dicembre 1981

L'amministrazione

**Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»**

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»**

## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Der Regierungsstatthalter II von Bern hat mit Verfügung vom 10. Dezember 1981 über den Nachlass des Herrn

### Dr. med. Walter Albert Hagnauer

geb. 1919, von Aarau, Ehemann der Margrit geborene Grünig, gewesener Arzt, wohnhaft gewesen in 3097 Liebfeld, Gemeinde Köniz, Liebfeldstrasse 75, verstorben am 20. November 1981, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet.

Gläubiger und Schuldner werden aufgefordert, bis zur Eingabefrist ihre Forderungen und Guthaben, Wert 20. November 1981, anzumelden.

Eingabefrist: 20. Januar 1982.

- a. Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt II von Bern, Amthaus, 3011 Bern.
- b. Für Guthaben bei Notar Rolf Wermuth, Hirschengraben 5, Postfach 1822, 3001 Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Die Arztpraxis an der Liebfeldstrasse 77, Liebfeld, wird unter der Aufsicht des Massverwalters gemäss den gesetzlichen Bestimmungen voraussichtlich weitergeführt.

Massverwalter: Hanspeter Meyer, Buchhalter, c/o Georges Braun AG, Marktgasse 9, 4900 Langenthal.

Bern, den 11. Dezember 1981

Der Beauftragte:  
Rolf Wermuth, Notar

Zu verkaufen

### 6900 bis 8600 m<sup>2</sup> Bauland

in Cham, Kanton Zug.

Dorfkernzone KB, Ausnützungsziffer 1.1.  
Bahnanschluss vorhanden, aber verzichtbar.

Offerten an: Gebrüder Rüttlimann AG, Postfach, 6301 Zug.

Wir kaufen

### Verlustscheine

aus Pfändung.  
Tel. 062 21 54 22



Wanger + Ulrich AG  
8401 Winterthur  
Rüttlistrasse 10  
(beim Lindspitz)  
052 22 65 51  
Immer



Inserate  
erschliessen  
den Markt

### Alphatronic P-2

zu verkaufen.

Mikrocomputer mit 16 KB ROM, 48 KB RAM, 2 x 160 KB Floppy, Bildsch. 24 x 80 Z., div. Software vorh. Fr. 8000.- (NP ca. Fr. 9500.-)

01 301 10 78 abends oder  
01 251 95 23 (J. Heider).

Abwesend?  
Autom. Telefon-Anrufbeantworter NOVITON  
antworten für Sie!

Modelle ab Fr. 498.-  
Spezialprospekte u. Vorführung im Fachgeschäft  
8050 Zurich  
01 571247

Wir übernehmen laufend Liquidations- und Überschussposten aller Art von Fabriken, Konkursämtern, Banken usw.

### Roby's Überschusswaren AG

Amerbachstrasse 45, 4057 Basel  
Tel. 061 32 76 66, Telex 652 58

Zu verkaufen

### Buchungsmaschine

Marke Olivetti Mercator 5130 für Finanz- und Lohnbuchhaltung. BAB auf Lochstreifen für Externauswertung.  
Preis Fr. 2000.-

**Estermann AG Sursee**  
Tel. 045 21 49 55 (Herr Müller)

Inserate im SHAB  
haben Erfolg